

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 230

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 2. Oktober
1935

Berne
Mercredi, 2 octobre
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplement mensile

Rapport économique

N^o 230

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n^o 21.660

Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N^o 230

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt. / Bilanzen. — Bilans.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. — Service international des virements postaux. / Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

Konkursamt Enge-Zürich

(6318)

Gemeinschuldnerin: Ova A. G., Handel in Waren aller Art, Freigutstrasse Nr. 10, Zürich 2.

Datum der Konkurseröffnung: 16. August 1935.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: Bis 8. Oktober 1935.

Kt. Zürich

Konkursamt Wald

(6300¹)

Gemeinschuldner: Der ausgeschlagene Nachlass des am 21. Juli 1935 verstorbenen Kunz-Merk Gustav, geb. 1885, von Künacht (Zch.), Kaufmann, wohnhaft gew. zur «Felsenburg» in Obertann-Dürnten (Zch.).

Datum der Konkurseröffnung: 30. August 1935.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 20. September 1935, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Morgenthal» in Tann-Dürnten (Zch.).

Eingabefrist: Bis 12. Oktober 1935.

Grundeigentum: Kat. Nr. 4193: Wohnhaus Nr. 763, Schopf Nr. 764 mit 21,70 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Obertann-Dürnten (Zch.).

Ct. de Fribourg

Office des faillites du Lac, à Morat

(4673)

Failli: Scherly Joseph, négociant, à Villarepos.

Date de l'ouverture de la faillite: 27 septembre 1935.

Assemblée des créanciers: Mercredi, 9 octobre 1935, à 10 heures du matin, à la salle du Tribunal à Morat.

Délai pour les productions: 4 novembre 1935.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(4670)

Gemeinschuldnerin: Transport Comptoir Basel, Genossenschaft, welche das Speditions- und Kommissionsgeschäft, Import und Export in Kommission und für eigene Rechnung, sowie Beteiligung an verwandten Unternehmungen bezweckt, Nauenstrasse 67, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 3. September 1935.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. Oktober 1935, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 2. November 1935.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(4671)

Gemeinschuldner: Schwaderer-Bauer Jakob Ludwig, Inhaber der Firma Schwaderer, Fabrikation und Vertrieb in hygienischem Zwieback und Biscuits aller Art, Laufenstrasse 90, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. September 1935.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Oktober 1935, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 2. November 1935.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 11. Oktober 1935, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Basel-Stadt

Konkursamt Basel-Stadt

(4672)

Gemeinschuldnerin: Relief-Druck A.-G. (Impression Relief S. A.), Aktiengesellschaft zur Herstellung und zum Vertrieb von Drucksachen in Relief, Elisabethenstrasse 44, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 24. September 1935.

Ordentliches Konkursverfahren.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. Oktober 1935, nachmittags 4 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumleingasse 1 (Parterre), Zimmer Nr. 7.

Eingabefrist: Bis und mit 2. November 1935.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 11. Oktober 1935, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Ct. de Vaud

Office des faillites de Morges

(4657)

Failli: Muller-Tripod Angèle, entreprise de transports; Prévèrenges.

Date de l'ouverture de la faillite: 30 août 1935.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.

Délai pour les productions: 22 octobre 1935.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(4674)

Failli: Vinzio André, entrepreneur de charpente et de menuiserie, Chemin de la Cuisine 11, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 septembre 1935.

Première assemblée des créanciers: Samedi 12 octobre 1935, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 2 novembre 1935.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (4675)
 Failli: Wurgcs René, ci-devant épiciier Rue de la Colline, domicilié actuellement Rue Schaub 8, à Genève.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 août 1935.
 Première assemblée des créanciers: Jeudi 10 octobre 1935, à 10 heures, Salle des Assemblées de Faillites, Taconnerie 7.
 Délai pour les productions: 2 novembre 1935.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation
 (SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich (Altstadt)* (4676)
 Ueber Kappeler-Fäh Werner, geb. 1894, von Bauma, Fabrikation von automatischen Bilgeisenständen, in Zürich 1, Brandschenkestrasse 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. September 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 26. September 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Oktober 1935 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert der gleichen Frist für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (4677)
 Gemeinschuldnerin: Ilon Export A.-G., Export-, Handels- und Finanzgeschäfte, Stampfenbachstrasse 52, in Zürich 6.
 Datum der Konkurseröffnung: 6. September 1935.
 Datum der Einstellungsverfügung: 27. September 1935.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Oktober 1935 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (4678)
 Gemeinschuldnerin: Gewerbedruckerei A.-G., Stampfenbachstrasse Nr. 52, in Zürich 6.
 Datum der Konkurseröffnung: 20. September 1935.
 Datum der Einstellungsverfügung: 27. September 1935.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Oktober 1935 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4679)
 Faillie: Buxa S.A., à Lausanne.
 Date du prononcé: 24 septembre 1935.
 Délai pour avancer les frais (par fr. 200.—): 12 octobre 1935.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (4680)
 Faillie: Société en commandite Perrin R. & Cie. en liquidation, agence de voyages, à Lausanne.
 Date du prononcé: 24 septembre 1935.
 Délai pour avancer les frais (par fr. 200.—): 12 octobre 1935.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.) (L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria
 (L. E. F. 249—251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern *Konkursamt Habsburg in Ebikon* (4702)
 Gemeinschuldner: Meier Gottlieb, Schreinerei, Neuhaus, Udligenswil.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 14. Oktober 1935.

Klagen auf Anfechtung dieses Kollokationsplanes sind innert angeführter Frist gerichtlich geltend zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4681)
Nachtrag zum Kollokationsplan.
 Gemeinschuldner: Loeliger-Jenny Friedrich, Fabrikation von Baumaterialien, Ausführung bautechnischer Arbeiten usw., Margarethenstrasse 99, in Basel.
 Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau *Betriebsamt Kreuzlingen* (4682)
 Im Konkurse des Gmünder Aug., Damenkonfektion in Kreuzlingen, liegen Kollokationsplan und Inventar vom 4. Oktober bis 13. Oktober 1935 beim Betriebsamt Kreuzlingen zur Einsicht auf. Anfechtung innert gleicher Frist.

Die zweite Gläubigerversammlung findet Montag, den 28. Oktober 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindefhaus in Kreuzlingen statt.

Kreuzlingen, den 30. September 1935.

Im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen:
 Das Betriebsamt Kreuzlingen.

Ct. Ticino *Ufficio del fallimento di Mendrisio* (4683)
 Si rende noto che è deposta la graduatoria nel fallimento n. 247, a carico S. A. Orticola Industriale Ticinese, Villa Coldcrio, a partire dal 2 ottobre 1935, presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti l'Autorità giudiziaria entro 10 giorni dalla data della pubblicazione. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (4703)
 Faillie: Kaiser Paul, denrées coloniales en gros, à La Chaux-de-Fonds.
 L'état de collocation de la faillite sus-indiquée est déposé à l'Office des Faillites, où il peut être consulté. Les actions en rectification doivent être introduites dans les dix jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 15 octobre 1935, inclusivement, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites du Locle* (4684)
 Faillie: Forestière S.A., achat et vente de forêts et commerce de bois, au Locle.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (SchKG 263.) (L. P. 263.)

Ct. de Berne *Office des faillites de Neuveville* (4658)
 Faillie: Novis S.A., Usine de décolletage, Neuveville.
 Date du jugement de clôture: 27 septembre 1935.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4685/6)
 Gemeinschuldner:
 1. Schützen-Garage A.G., Aktiengesellschaft zum Handel in Immobilien, Betrieb einer Garage und Reparaturwerkstätte usw., Schützenmattstrasse 12;
 2. Blum-Bloch Adrian, Inhaber der Firma Adrian Blum, Handel und Vertretung in Bestecken, Gold- und Silberwaren en gros, Neubadstrasse Nr. 149;
 beide in Basel.
 Datum der Schlussklärung: 27. September 1935.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (4687)
 Gemeinschuldner: Grässlin-Städler Ernst, Autokarosserie- und Reparaturwerkstätte, Grosspeterstrasse 16, in Basel.
 Datum der Schlussklärung: 28. September 1935.

Ct. de Vaud *Office des faillites d'Yverdon* (4700)
 La liquidation de la faillite de Auberson Numa, La Maison Blanche, à Yverdon, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 27 septembre 1935.

Ct. de Vaud *Arrondissement d'Yverdon* (4701)
 La liquidation de la faillite de Bezençon Eugène, actuellement à Renens, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal, rendue le 3 septembre 1935. Privation des droits civiques: 3 ans.
 Yverdon, le 1^{er} octobre 1935. Pour la commission de liquidation:
 R. Ballenegger, président.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
 (SchKG 257—259.) (L. P. 257—259.)

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich* (6330*)
Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Das unterzeichnete Konkursamt bringt Montag, den 28. Oktober 1935, 15 Uhr, im Restaurant zur «Schmiede», Schmiedeplatz, Zürich 3, auf öffentliche Steigerung die Liegenschaft der Schweizerischen Steinarbeitergenossenschaft Zürich, Zürich 3:

Im Stadtquartier und Grundbuchkreis Wiedikon-Zürich gelegen:

Grundplan Blatt 44. Kataster Nr. 3743.

Ein Kohlenschuppen, Assek.-Nr. 1506 für Fr. 2000.— assekuriert, ein Kammertröcknegebäude mit Geleiseanlagen und ein Schopfabau, Assek.-Nr. 1834 für Fr. 2500.— assekuriert, mit 36 a 47,9 m² Gebäudegrundflächen, Hofraum, Lagerplatz, im Binz, in Zürich 3.

Dienstbarkeiten und Anmerkungen laut Protokoll.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50,000.—

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 3000.— bar zu bezahlen.

Es findet nur diese eine Steigerung statt, wobei Zusage an den Meistbietenden, ohne Rücksicht auf die Schätzung, erfolgt.

Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis liegen ab 1. Oktober 1935 hierorts zur Einsicht auf.

Zürich 3, den 28. September 1935.

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
 D. Helbling, Notar.

Kt. Zürich *Konkursamt Horgen* (6307*)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im summarischen Konkursverfahren über die Baugenossenschaft Landenberg, Badenerstrasse 154, in Zürich 4, Genossenschaft ohne persönliche Haftbarkeit der Mitglieder, bringt das Konkursamt Horgen im Auftrage des Konkursamtes Aussersihl-Zürich, Montag, den 14. Oktober 1935, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zur «Wilhelm Tell», in Oberrieden, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Beim Freihof in Oberrieden liegend:

Grundbuch Oberrieden, Blatt 674, Kat. Nr. 1086.

1. 9 a 55 m² Wiesland (Bauland) beim Freihof in Oberrieden. Grundbuch Oberrieden, Blatt 718, Kat. Nr. 1344.
2. 9 a 74 m² Wiesland (Bauland) daselbst, neben Objekt 1 liegend, Grenzen, Grunddienstbarkeiten und Anmerkung laut Grundbuch und Plan.

Konkursamtliche Schätzung:

für Objekt 1: Fr. 6685.— = Fr. 7.— per m².

für Objekt 2: Fr. 6818.— = Fr. 7.— per m².

Es findet nur diese einzige Steigerung statt, an derselben erfolgt ungeschädigt der Schätzung Zuschlag an den Meistbieter.

Der Erwerber hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine à conto-Zahlung von Fr. 1000 zu leisten. Die beiden Objekte werden zusammen ausgerufen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. September 1935 an auf dem unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

H o r g e n, den 9. September 1935.

Konkursamt Horgen:
Konr. Meister, Notar.

Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (4688)
Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Donnerstag, den 7. November 1935, nachmittags 2¼ Uhr, kommt im Amtslokal des Konkursamtes Schaffhausen, Vorstadt 45, II. Stock, nachgenannte, dem Gemeinschuldner Keller-Honegger Th., Baugeschäft, Schaffhausen, gehörende Liegenschaft zur ersten konkursamtlichen Versteigerung:

Grundbuch Schaffhausen Nr. 1665: 28 a Hausplatz, Wiese und Garten im Mühlental, mit Gebäude B. K. Nr. 907.

Schätzungswert (inkl. Zugehör): Fr. 182,824.—.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 21. Oktober 1935 ab während 10 Tagen beim Konkursamt Schaffhausen zur Einsicht auf.

S c h a f f h a u s e n, den 30. September 1935.

Der ausseramtliche Konkursverwalter:
Dr. H. Räber, Rechtsanwalt.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont somés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Ct. de Vaud Office des poursuites de Montreux (4659)
Vente d'immeubles — Première enchère.

Jeudi 7 novembre 1935, à 15 heures en Maison de Ville aux Planches-Montreux, l'Office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière de l'île de Salagnon, à Lausanne, comprenant:

Commune du Châtelard-Montreux:

L'île de Salagnon, à Clarens, bâtiment (Villa de 10 pièces), jardin et abri pour bateaux, le tout d'une superficie de 14 a 86.

Estimation officielle et taxe de l'office: fr. 180,000.—.

Valeur assurance incendie: fr. 184,000.—.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles et l'état des charges seront à la disposition des intéressés, au bureau de l'Office, à partir du 25 octobre 1935.

Délai pour les productions: 21 octobre 1935.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er}.

M o n t r e u x, le 27 septembre 1935.

Le préposé aux poursuites:
J. Marguet.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ct. de Berne Arrondissement des Franches-Montagnes (4699)

Débitéur: E r a r d A l f r e d, aubergiste, aux Bois.

Date du jugement accordant le sursis: 25 septembre 1935.

Commissaire au sursis: M^e Arnold Jobin, notaire et avocat, Saignelégier.

Délai pour les productions: 28 octobre 1935.

Assemblée des créanciers: Jeudi 14 novembre 1935, à 15 heures, en l'étude du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 jours avant l'assemblée des créanciers, en l'étude du commissaire.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Unterreitental (4704)

Schuldner: B ä r l o e b e r E m i l, Vertretung in chemisch-technischen Produkten und Kolonialwaren, Feldmoos-Thal.

Datum der Stundungsbewilligung mit Beschluss des Bezirksgerichtes Unterreitental: 23. September 1935.

Sachwalter: Dr. Thoma, Konkursbeamter, St. Margrethen.

Eingabefrist: Bis 25. Oktober 1935.

Die Gläubiger des Vorgenannten werden hiemit aufgefordert, ihre Forderungen, mit den nötigen Belegen versehen, dem Sachwalter einzureichen.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 13. November 1935, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum «Kreuz», in Rheineck.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Wil (4705)

Schuldner: H e e r P a u l, Möbelbau, Wil.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Wil: 26. September 1935.

Sachwalter: Dr. A. Giger, Bezirksgerichtsschreiber, Wil.

Eingabefrist: Bis 25. Oktober 1935.

Die Gläubiger des Gesuchstellers werden anmit eingeladen, ihre Forderungen, tunlichst mit Ausweisen belegt, dem Sachwalter einzugeben. Gläubigerversammlung: Freitag, den 8. November 1935, nachmittags ¼ 2 Uhr, im «Konstanzerhof», Wil.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter (Alleestrasse 4, Wil).

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire (SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Ct. de Berne Arrondissement de Delémont (4660)

Par décision du 24 septembre 1935 du président du Tribunal de Delémont, le sursis de la société en commandite Buecher R. & Cie., radiogramme, Delémont, a été prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 14 décembre 1935. L'assemblée des créanciers est renvoyée au mardi 3 décembre 1935, à 14 heures, à l'Hôtel du Lion d'Or, 1^{er} étage, à Delémont.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 22 novembre 1935, à Delémont, en l'Etude du Commissaire.

Délai de production prolongé jusqu'au 12 octobre 1935.

Delémont (Jura Bernois), le 27 septembre 1935.

Le commissaire au sursis:
G. Boillat, notaire.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (4661)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt bat die dem B e r n e t F e r d., Kaufmann, Inhaber der Firma Ferdinand Bernet, Warenredithaus, Markt-gasse 13, in Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 27. September 1935 gemäss Art. 295, Abs. 4, des Betreibungsgesetzes um einen Monat, also bis 23. Oktober 1935, verlängert.

B a s e l, den 27. September 1935. Zivilgerichtsschreiberei Basel, Prozesskanzlei.

Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (4706)

Das Bezirksgericht Zofingen hat mit Beschluss vom 28. September 1935 die der Firma H o l l e n w e g e r & C i e., mechanische Bandweberei, Zofingen, unterm 24. August 1935 bewilligte Nachlassstundung um weitere 2 Monate, d. b. bis zum 24. Dezember 1935, verlängert. Die auf den 15. Oktober 1935 angesetzte Gläubigerversammlung zur Beratung des Nachlassvertrages wird neu angesetzt auf den 16. Dezember 1935, mittags 2 Uhr, im Gerichtssaal zu Zofingen. Die Nachlassakten können während 10 Tagen vor der Verhandlung auf dem Bureau der Sachwaltung eingesehen werden.

Z o f i n g e n, den 30. September 1935.

Der Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprecher.

Ct. Ticino Pretura di Bellinzona (4689)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 30 settembre 1935, ha prorogato di mesi due la moratoria concessa il 29 luglio 1935 a S p a e t h M a r g h e r i t a, pollicoltura, «La Seta», in Gudo.

B e l l i n z o n a, li 30 settembre 1935.

La Pretura di Bellinzona:
F. Biaggi, seg. assess.

Ct. Ticino Circondario di Blenio (4707)

Con decreto 2 ottobre 1935 della Pretura di Blenio, la moratoria concessa con decreto 22 agosto 1935 a C a v a r g n a V i r g i l i o, commerciante, in Malvaglia, è stata prorogata di due mesi.

Di conseguenza, l'assemblea dei creditori è differita al 10 dicembre 1935, alle ore 15, nei locali della Pretura di Blenio in Acquarossa. Gli atti potranno essere esaminati nei dieci giorni precedenti l'assemblea presso il commissario in Corzoneso Piano.

A c q u a r o s s a, 2 ottobre 1935. Il commissario del concordato:
lic. jur. Pio Fumasoli.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Kt. Aargau Bezirksgericht Kulm (4708)

Erlöschen der Nachlassstundung.

Die der Firma W y s s W. und S c h a l l e r M., Confiserie, Biskuits und Waffeln, in Reinach, unterm 25. Juni bewilligte und unterm 10. September bis zum 25. September 1935 verlängerte Nachlassstundung ist infolge Nichtzustandekommens des Nachlassvertrages erloschen.

Gerichtskanzlei Kulm.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Neuchâtel (4713)

Par décision du 23 septembre 1935, le président du Tribunal I de Neuchâtel a révoqué le sursis concordataire accordé le 24 mai 1935 à G u r z e l e r F r i t z f i l s, scierie et commerce de bois, Le Landeron.

Donné pour une insertion dans la Feuille officielle du canton de Neuchâtel et dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Neuchâtel, le 1^{er} octobre 1935.

Le commissaire au sursis:
Ed. Bourquin, préposé.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (4690)

Zur Verhandlung über den Nachlassvertrag, den Ulm Georg, Karosseriefabrik, Letzigrabenstrasse 142, Zürich 9, seinen Gläubigern vorschlägt, ist Tagfahrt angesetzt worden auf Mittwoch, den 23. Oktober 1935, nachmittags 3 Uhr.

Diese Bekanntmachung gilt als Ladung für die Gläubiger des Nachlassschuldners vor das Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse 90, in Zürich 4, Sitzungszimmer Nr. 140. Diese können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Nichterscheinen wird als Verzicht auf Einwendungen betrachtet.

Zürich, den 30. September 1935.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, III. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Springer.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (4709)

Schuldnerin: Krebs W. & Co., Haushaltsartikel und Eisenwaren, Bubenbergrasse 8, Bern.

Datum der Verhandlung: Dienstag, den 15. Oktober 1935, vormittags 11 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst anbringen.

Bern, den 30. September 1935. Der Nachlassrichter:
Jäggi.

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (4691)

Schuldner: Jeanneret Marcel, Tout Sport, früher Dufourstrasse 12, nun Sesslerstrasse 2, in Biel.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 9. Oktober 1935, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Biel, Amthaus.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermin selbst mündlich anbringen.

Biel, den 30. September 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (4692)

Schuldner: Wyss-Winkler Walter, Café-Restaurant du Jura, Freistrasse 2, Biel.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 9. Oktober 1935, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Biel, Amthaus.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages mündlich im Termin selbst anbringen.

Biel, den 30. September 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (4710)

Den Gläubigern der Tschumi-Spätti Martha, Wwe., in Oberdorf, wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über den von der Schuldnerin vorgelegten Nachlassvertrag stattfindet: Donnerstag, den 10. Oktober 1935, vormittags 11 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können bei der Verhandlung angebracht werden.

Solothurn, den 27. September 1935.

Der Gerichtsstathalter von Solothurn-Lebern:
Dr. Rüfli.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Vevey* (4662)

Audience d'homologation de concordat chirographaire.

Le président du Tribunal du district de Vevey, dans son audience du mardi, 8 octobre 1935, à 9 heures du jour, salle du Tribunal, Rue du Simplon n° 38, à Vevey, statuera sur l'homologation du concordat chirographaire de la Société Anonyme Balestra & Cie., primeurs en gros, à Montreux, en application de l'article 304 L. P.

Les créanciers et tous opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 27 septembre 1935.

Le commissaire au sursis:
Robert Maron, notaire.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (4693)

Schuldner: Jenni Walter, gew. Metzgermeister, früher Obergässli Nr. 9, nun wohnhaft Mettstrasse 29, in Biel.

Datum des Entscheides: 18. September 1935.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 30. September 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Schwyz *Bezirksgericht March in Lachen* (4694)

Das Bezirksgericht der March hat am 12. September 1935 den von Wieser-Sälzle Xaver, Tuch- und Merceriewaren, Siebten-Wangen, seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt. Derselbe ist in Rechtskraft erwachsen.

Lachen, den 30. September 1935.

Der Bezirksgerichtspräsident:
Diethelm.

Kt. Basel-Stadt *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt* (4695)

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat in seiner Sitzung vom 28. September 1935 den von der Firma Konfektion Sopä, Aktiengesellschaft, Marktgasse 25, in Basel, ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag bestätigt.

Die Auszahlung der Nachlassdividende besorgt das Konkursamt Basel, den 30. September 1935.

Zivilgerichtsschreiber:
Prozesskanzlei.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Lausanne* (4696)

Débiteur: Burnier Arthur, négociant, Marthcray 27, à Lausanne.
Date du jugement: 24 septembre 1935.

Office des Faillites de Lausanne:
E. Pilet.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (4663)

Par jugement du 23 septembre 1935, le Tribunal a homologué le concordat intervenu entre Picker Lucien, ingénieur, Rue du Môle 38, Genève, et ses créanciers.

Par le même jugement, il a été assigné aux créanciers dont les réclamations sont contestées un délai de 10 jours pour intenter action.

J. Gavard, commis-greffier.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung

(Bundesbeschluss vom 21. Juni 1935.)

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Arrêté fédéral du 21 juin 1935.)

Kt. Zug *Kantonsgericht Zug* (4664)

Gerichtlicher Nachlassvertrag und Pfandnachlassverfahren.

Die gerichtliche Verhandlung über die Bestätigung des Nachlass- und Pfandnachlassverfahrens des In f a n g e r E r n s t, Hotel Kurhaus, in Walchwil, findet Freitag, den 11. Oktober 1935, vormittags 9 Uhr, vor Kantonsgericht Zug (Regierungsgebäude II. Stock) statt.

Die Akten liegen 5 Tage vor der Verhandlung auf der Gerichtskanzlei zur Einsicht der Gläubiger. Allfällige Einwendungen gegen die Bestätigung können bei der mündlichen Verhandlung angebracht werden.

Zug, den 27. September 1935. Auftrags des Kantonsgerichtes:
Die Gerichtskanzlei.

Ct. du Valais *Arrondissement de Sierre* (4711)

Concordat hôtelier.

Par jugement notifié le 17 septembre 1935 et devenu exécutoire le Tribunal cantonal du Valais a homologué le concordat hypothécaire et chirographaire proposé par les époux Herreng-Meyer, Pension Villa Jeanne d'Arc, à Montana.

Sierre, le 1^{er} octobre 1935.

Le commissaire:
Jos. de Chastonay, avocat.

Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen

Procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne

Kt. Aargau *Konkurskreis Zofingen* (4669)

Bank in Zofingen in Nachlassliquidation.

Das Obergericht des Kantons Aargau hat als kantonale Bankennachlassbehörde verfügt, dass die Liquidationsorgane gemäss Art. 43 der Verordnung des Bundesgerichtes über das Nachlassverfahren von Banken einen ersten Rechenschaftsbericht umfassend die Zeit bis 30. April 1935 einzureichen haben. Dieser Anordnung entsprechend ist der Bericht beim Obergericht eingereicht worden. Er liegt während 14 Tagen zur Einsicht durch die Gläubiger auf:

in Zofingen:	im Bureau der Liquidationsmasse
in Aarau:	bei der Aargauischen Kantonalbank
in Basel:	bei der Aargauischen Kantonalbank
in Bern:	bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft
in Brugg:	bei der Kantonalbank von Bern
in Brugg:	bei der Aargauischen Hypothekenbank
in Brugg:	bei der Schweiz. Volksbank
in Chur:	bei der Graubündner Kantonalbank
in La Chaux-de-Fonds:	bei der Banque Fédérale
in Langenthal:	bei der Bank in Langenthal
in Lausanne:	bei der Banque Cantonale Vaudoise
in Lenzburg:	bei der Hypothekenbank Lenzburg
in Liestal:	bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank
in Luzern:	bei der Luzerner Kantonalbank
in Olten:	bei der Ersparniskasse Olten
in Solothurn:	bei der Solothurner Kantonalbank
in Zürich:	bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft.

Ct. de Genève *Arrondissement de Genève* (4668)

Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, Genève.

L'état de collocation ainsi que le tableau de distribution de la première répartition en espèces sont déposés à partir du 3 octobre 1935 et peuvent être consultés — le premier pendant 10 jours et le second pendant 20 jours — dès cette date, par les personnes qui justifieront de leur qualité de créanciers, aux endroits indiqués ci-dessous:

à Genève:	Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, 18, rue de Hesse,
à Bâle:	Grefte de la Cour d'appel, Bäumlengasse 1,
à Lausanne:	Grefte du Tribunal de district, Palais de justice, Montbenon,
à Neuchâtel:	Grefte du Tribunal cantonal, Château de Neuchâtel,
à Zurich:	Tribunal de commerce, Section A, Hirschengraben 15 (Obmannamt), 2 ^e étage, salle n° 42.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être intentées devant le tribunal compétent, à Genève, dans les 10 jours dès le 3 octobre 1935.

Les plaintes contre le tableau de distribution doivent être déposées auprès de la Cour de justice de Genève dans un délai de 20 jours dès la même date.

Les tiers qui entendent faire valoir des prétentions sur des biens qui se trouvent en la possession de la Banque d'Escompte Suisse en liquidation concordataire, sont invités à adresser leurs revendications au comité de liquidation de la Banque, rue de Hesse 18, à Genève, dans les 10 jours dès le 3 octobre 1935.

Le comité de liquidation.

Ct. de Genève Cour de Justice Civile de Genève (4667)
Concordat de la Banque d'Escompte Suisse.

Par arrêt du 27 septembre 1935, la 1^{re} section de la Cour de justice civile, fonctionnant comme instance cantonale unique, en conformité des articles 37, § 8 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, du 8 novembre 1934, et 37^o de la loi genevoise sur l'organisation judiciaire, a:

1. Homologué le concordat présenté le 5 juin 1935 par la Banque d'Escompte Suisse S. A., à Genève, à ses créanciers.
2. Dit que l'article 12 de ce concordat sera ainsi rédigé:
« Les créances garanties par gages, à l'exception de celles de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse, sont prorogées pour une durée de deux années à partir du jour où l'arrêt d'homologation sera devenu définitif ».
3. Nommé aux fonctions de liquidateurs:
MM. Hans Dietler, docteur en droit, administrateur de banques, à Zurich; Henri Duaième, professeur, directeur de l'Ecole supérieure de commerce, à Genève; Louis Gillieron, directeur de la Société de Banque Suisse, à Genève; Max de Pfyffer, directeur de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse, à Berne; pour procéder conformément aux dispositions du concordat et des Titres IV, V et VI, de l'ordonnance du Tribunal Fédéral, du 11 avril 1935.
4. Nommé aux fonctions de membres de la commission des créanciers:
MM. Edouard Aymonier, avocat, à Genève; Henri Samuel Bergier, notaire, à Lausanne; Albert Chantre, négociant, à Genève; Henri Daeniker, docteur en droit, directeur de la Banque Cantonale de Zurich, à Zurich; Léon Daguet, président de la Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg; Emile Darier, banquier, à Genève; Guillaume de Kalbermatten, banquier, à Sion; Albert Stengle, agent d'affaires autorisé, à Genève; Joseph Straessle, membre de la direction générale du Crédit Suisse, à Zurich; Jakob Tschamper, directeur de la Banque de Langenthal, à Langenthal.
5. Donné acte à la Banque d'Escompte Suisse de ce qu'elle déclare prendre à sa charge les frais judiciaires de l'instance en homologation du concordat.
L'y condamne en tant que de besoin.
6. Déboute les parties de toutes conclusions contraires.

Le président: Le greffier:
Edmond Boleslas. A. Kramer.

Nachlasslungsgesuch — Demande de sursis concordataire
(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern Richteramt II Bern (4665)

Die Firma Müller A. P. & Co., Kommanditgesellschaft, Papierhaus zum Zähringer, Kramgasse 60, in Bern, sowie Müller A. P., als unbeschränkt haftender Gesellschafter, haben ein Nachlasslungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchsteller und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 8. Oktober 1935, vormittags 9½ Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen. Die Gläubiger der Gesuchsteller können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasslung schriftlich bis zum 7. Oktober 1935 beim Richteramt II, Bern, einreichen.

Bern, den 26. September 1935.

Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Bern Richteramt II Bern (4666)

Rupp Charles, gew. Wirt zum Restaurant Neuhaus, in Bern, nun Oplingerstrasse 46, in Bern, hat ein Nachlasslungsgesuch eingereicht. Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Dienstag, den 8. Oktober 1935, vormittags 11 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern. Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen. Die Gläubiger des Charles Rupp können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasslung schriftlich bis zum 7. Oktober 1935 beim Richteramt II, Bern, einreichen.

Bern, den 27. September 1935.

Der Nachlassrichter i. V.: R. Kuhn.

Kt. Bern Richteramt II Biel (4697)

Haedener Charles, Schreibmaschinen und Bureaubedarfsartikel, Freistrasse 1, in Biel, hat beim Richteramt II Biel ein Nachlasslungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 9. Oktober 1935, vormittags 9.30 Uhr, vor Richteramt II Biel im Amthaus daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasslung nur schriftlich bis zum 8. Oktober 1935 beim Richteramt II Biel einreichen.

Biel, den 30. September 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Bern Richteramt Seftigen in Belp (4712)

Die Firma Reber G. und Sohn, Baugeschäft in Belp, hat ein Nachlasslungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Montag, den 7. Oktober 1935, um 9 Uhr, im Amthaus zu Belp. Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlasslung schriftlich bis zum Termine oder mündlich in demselben geltend machen.

Belp, den 1. Oktober 1935.

Der Nachlassrichter von Seftigen:
Haudenschild.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Belreibungsamt Bern* (4698)
Steigerungs-Widerruf.

Die im Grundpfandverwertungsverfahren gegen Etter, Hans, Thunstrasse 89, Bern, auf Mittwoch, den 16. Oktober 1935, nachmittags, angesetzte Liegenschaftssteigerung über die Besetzung Wildermattweg 20 b, Bern, findet nicht statt.

Bern, den 27. September 1935.

Belreibungsamt Bern:
R. Hubacher, Adj.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1935. 2. September. Die Kollektivgesellschaft R. G. Dun & Co., in New York, Auskunfts-bureau, hat ihr Zweiggesechäft unter derselben Firma in Zürich (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1933, Seite 373), an die «Aktiengesellschaft Auskunftei R. G. Dun einschliesslich W. Schimmelpfeng», in Zürich, käuflich abgetreten; die Firma wird daher gelöst.

2. September. Die Firma «Auskunftei W. Schimmelpfeng Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Leipzig, hat ihr Zweiggesechäft in Zürich unter der Firma Auskunftei W. Schimmelpfeng Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Leipzig, Zweigniederlassung Zürich (S. H. A. B. Nr. 95 vom 27. April 1931, Seite 906), käuflich abgetreten an die «Aktiengesellschaft Auskunftei R. G. Dun einschliesslich W. Schimmelpfeng», in Zürich. Die genannte Firma wird daher gelöst.

2. September. Unter der Firma Aktiengesellschaft Auskunftei R. G. Dun einschliesslich W. Schimmelpfeng (Société Anonyme Institut de Renseignements R. G. Dun, incorporant W. Schimmelpfeng) hat sich, mit Sitz in Zürich, am 3. Juli 1935 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Gesellschaft leitet ihre Firma ab von Robert Graham Dun, verstorben den 10. November 1900, dem Gründer der «Auskunftei R. G. Dun» und von Wilhelm Schimmelpfeng, verstorben den 21. Juni 1913, dem Begründer der Auskunftei W. Schimmelpfeng. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung der in der Schweiz betriebenen Zweiggesechäfte der Firmen «R. G. Dun & Co.», in New York, und «Auskunftei W. Schimmelpfeng Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Leipzig, insbesondere die Sammlung aller Arten von dem Handel im allgemeinen nützlichen konfidentiellen Informationen betreffend die Kreditfähigkeit, den Ruf und das Ansehen von Kaufleuten, Industriellen und Privatpersonen, der Verkauf von eingezogenen Berichten oder Informationen vermittelt Subskription oder auf andere Weise, die Lieferung von Namenslisten zwecks Anstellung von Agenten oder Vertretern, Inkassio, sowie die Tätigkeit jedes andern Geschäftes, das mit vorerwähntem Zwecke direkt oder indirekt in Verbindung steht. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Verträgen vom 30. Juni 1935: a) von der Firma «R. G. Dun & Co.», in New York, deren bisheriges Zweiggesechäft in Zürich, gemäss Status vom 31. Mai 1935, welcher an Aktiven Fr. 24,809.45 und an Passiven Fr. 809.45 aufweist, sowie das Recht der Namensbenützung und den damit verbundenen Goodwill zum Totalpreise von Fr. 69,000 gegen Uebergabe von 69 voll liberierten Gesellschaftsaktien, und b) von der «Auskunftei W. Schimmelpfeng Gesellschaft mit beschränkter Haftung», in Leipzig, deren bisheriges Zweiggesechäft in Zürich gemäss Status vom 31. Mai 1935, welcher an Aktiven Fr. 10,000 aufweist (Passiven keine), sowie das Recht der Namensbenützung und den damit verbundenen Goodwill zum Totalpreise von Fr. 26,000 gegen Uebergabe von 26 voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen bei einem mehrheitlichen Bestande Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Dr. Georg Wettstein, Rechtsanwalt, von und in Zürich, Präsident; Charles Esenwein, Kaufmann, von und in Zürich; Mariano Font y Martinez, Kaufmann, spanischer Staatsangehöriger, in Paris; Paul Ledergerber, Kaufmann, von Andwil (St. Gallen), in Zürich; und Erwin Oppenberger, Kaufmann, deutscher Reichsangehöriger, in Leipzig. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 51, in Zürich 1.

Baustoffe. — 30. September. Die Kollektivgesellschaft Gebr. Bihrer, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1934, Seite 82). Vertretungen in Baustoffen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kornhausbrücke 2, in Zürich 5. Die beiden Gesellschafter Willy Bihrer und Max Bihrer wohnen nunmehr in Weiningen (Zürich).

Bonnetterie, Mercerie, Strickwaren. — 30. September. Die Firma Josef Benovici, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1242), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 5, Quellenstrasse 6, und verzieht als nunmehrige Geschäftsnatur: Bonnetterie, Mercerie, Strickwaren en gros und en détail. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

Erstellung von Wohnhäusern usw. — 30. September. «Genossenschaft Kempfhof», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798), Erstellung von Wohnhäusern usw. In der Generalversammlung vom 12. September 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist Robert Reiser, Bücherexperte, von Fischenthal, in Zürich, übertragen, welcher für die Firma Genossenschaft Kempfhof in Liq. allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Albert Hofmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift wie auch die Unterschrift von Ernst Burkhard sind erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Stauffacherstrasse 27, in Zürich 4.

Kinematograph. — 30. September. «Forum Cineton A.-G.», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 957), Betrieb von Kinematographen-Theatern, Kino- und Variété-Aufführungen. Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 19. September 1935 hat sich die Gesellschaft aufgelöst; sie tritt in Liquidation. Die Durchführung der Liquidation erfolgt unter der Firma Forum Cineton A.-G. in Liq.

durch den alleinigen Liquidator Rudolf Fechter, Kaufmann, von Basel, in Arlesheim. Dessen bisherige Prokura ist damit erloschen. Erloschen sind ferner die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Richard Rosenthal, Rudolf Rosenthal, Robert Rosenthal, Louis Königsbacher und Walter U. Vogt.

Vertretungen. — 30. September. Die Firma **Martin Aloys Zuest, Sam-Agenturen**, in Zollikon (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2939), Vertretungen der Metallindustrie, Rohmaterialien, hat ihr Geschäftsdomizil nach Zürich 2, Beethovenstrasse 7, verlegt, woselbst der Firmainhaber und die Prokuristin Grete Ingeborg Zuest auch wohnen. Der Inhaber bedient sich nun auch der französischen und englischen Firma, nämlich **Martin Aloys Zuest, Sam Agences (Martin Aloys Zuest, Sam Agencies)**.

Immobilien-gesellschaft. — 30. September. «**Livag**» **Pekazet A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1317), Immobilien-gesellschaft. Karl Burger-Kelch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Jean Hegnauer, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter Burger, Kaufmann, von und in Zürich; dieser führt ebenfalls Einzelunterschrift.

Immobilien-gesellschaft. — 30. September. **Genossenschaft Palme**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1934, Seite 3214), Immobilien-gesellschaft. Hans Gerber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Heinrich Furrer, bisher Delegierter, ist nun Präsident des Vorstandes, und neu wurde in den Vorstand und zugleich als Delegierter gewählt Robert Sutz, Bankprokurist, von Meilen, in Zürich. Die Vorstandsmitglieder führen Einzelunterschrift.

30. September. **Nitsche & Günther Optische Werke Aktiengesellschaft, Rathenow, Filiale Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1934, Seite 3374), Hauptsitz in Rathenow (Preussen). Dr. Wilhelm Klee-mann ist aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Als weiteres Vorstandsmitglied und zugleich Direktor der Gesellschaft ist eingetreten Ernst Muth, deutscher Reichsangehöriger, in Rathenow. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

30. September. **Allgemeiner Konsumverein Pfäffikon und Umgebung**, Genossenschaft mit Sitz in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 254 vom 30. Oktober 1933, Seite 2521). Jakob Müller, Heinrich Schlatter, Leopold Woisetschäger, Johann Felix und Wilhelm Vogelsang sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Otto Müller, Mechaniker, von Kyburg, als Präsident; Jakob Rüegg-Häberling, Schreiner, von Wila, als Aktuar; Richard Rieser, Spediteur, von Weinfelden; Hans Della-Rossa, Schuhmacher, von Pfäffikon (Zürich), und Karl Winkler, Maschinist, von Weisslingen, als Beisitzer; alle wohnhaft in Pfäffikon (Zürich). Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv; die übrigen Vorstandsmitglieder führen die Firmaunterschrift nicht.

Elektrische Neuheiten. — 30. September. Die Kommandit-gesellschaft **A. J. Brüscheiler & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. April 1931, Seite 890), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 1, Bahnhofstrasse 46, und verzegt als nunmehrige Geschäftsnatur: Import und Vertretungen in elektrischen Neuheiten. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Arnold Joseph Brüscheiler wohnt in Zürich 2.

Kino-Cabaret usw. — 30. September. Genossenschaft **Etoile**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1935, Seite 1561), Errichtung und Betrieb eines Theaters für Kino-Cabaret und andere künstlerische Darbietungen. In der Generalversammlung vom 21. September 1935 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft in Revision von § 1 der Statuten die Abänderung der Firma in **Société Studio Nord-Sud** beschlossen.

30. September. **Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft) (Banque fédérale [Société Anonyme])**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 175 vom 30. Juli 1935, Seite 1946). Der Verwaltungsrat hat Max Mischler, von Rueggisberg (Bern), in Genf, zum Mitglied des Direktoriums ernannt. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

30. September. Die Firma **Peter Gysi, Drogerie Hardplatz**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2226), Drogerie,erteilt Einzelprokura an Martine Bernhardine Gysi geb. Lang, von Aarau, in Zürich.

30. September. In der Firma **Betriebs-Technik A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1935, Seite 2018), Verkauf von betriebs-technischen Apparaten usw., ist die Prokura von Max Bill erloschen.

30. September. **Schokoladefabrik Jonathal Aktiengesellschaft**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1931, Seite 2376). Der Verwaltungsrat hat seinem Mitglied Werner Ellenberger-Büsch, von Vechigen, in Meilen, Einzelunterschrift erteilt.

30. September. Verlag «**Schweizerdegen**» **A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 210 vom 9. September 1935, Seite 2254). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an Dr. Alfred Zander, von Bülach, in Zürich.

30. September. Die **Handels- und Kredit-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 219 vom 18. September 1928, Seite 1793), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hardturmstrasse 102, in Zürich 5.

30. September. Die «**Indusfi**» **Aktiengesellschaft, Finanzierungsstelle für Industrie & Handel**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 256 vom 2. November 1926, Seite 1924), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hardturmstrasse 102, in Zürich 5.

30. September. Die Firma **Bruno H. Andereg, Confiseriefabrik**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1934, Seite 82), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Zürich 6, Wehntalerstrasse 111. Der Inhaber wohnt in Zürich 6.

30. September. Inhaber der Firma **Weibel, Radio Wald**, in Wald, ist Margrit Weibel geb. Baumann, von Bern, in Wald. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt. Handel in Radio-apparaten jeder Art, Installationen von Radio-Empfangsapparaten, Reparaturen. Sanatoriumstrasse.

Drogerie. — 30. September. Inhaber der Firma **Fritz Wild**, in Zürich 4, ist Fritz Wild, von Rüslikon, in Rüslikon. Drogerie. Langstrasse 104.

Bijouteriewaren. — 30. September. Die Firma **Josef Herner**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1932, Seite 413), Fabrikation und Import von Bijouteriewaren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. September. Unter der Firma **EBOWA Einkaufsgenossenschaft von Boden- und Wandplattenlegerfirmen** hat sich, mit Sitz in Wallisellen, am 23. September 1935 eine **Genossenschaft** gebildet. Sie bezweckt die Organisation des gemeinsamen Einkaufs der von den Mitgliedern für ihren Geschäftsbetrieb benötigten Boden- und Wandplatten und andern einschlägigen Produkten, um dadurch die Leistungsfähigkeit der einzelnen Mitglieder zu fördern und deren Wohlfahrt zu heben. Die Genossenschaft kann sich zu diesem Zwecke an Unternehmen dieser Branche beteiligen oder Warenlager errichten oder aber nur die Warenlieferungen an die Mitglieder vermitteln. Mitglied der Genossenschaft kann jeder selbständig Erwerbende werden, der in dieser Branche tätig ist und in bürgerlichen Ehren und Rechten steht. Jedes Mitglied ist verpflichtet, zur Sicherstellung seiner Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft einen auf den Namen lautenden Anteilchein von Fr. 100 zu übernehmen und bar einzuzahlen. Die Aufnahme erfolgt gestützt auf ein schriftliches Aufnahmegesuch, wenn sich zwei Drittel der an der nächsten Generalversammlung anwesenden Mitglieder in geheimer Abstimmung dafür aussprechen. Das neu aufgenommene Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 50, sowie den Jahresbeitrag des laufenden Jahres zu entrichten, dessen Höhe von der Generalversammlung bestimmt wird. Die Mitglieder haben ferner einen ebenfalls von der Generalversammlung zu bestimmenden Beitrag an die jährlichen Verwaltungskosten zu bezahlen. Dieser Jahresbeitrag kann nach der Höhe des Geschäftsumsatzes der einzelnen Mitglieder abgestuft werden. Sodann sind die Mitglieder verpflichtet, ihren Warenbedarf für das Geschäft durch die Genossenschaft zu decken, ihren Verbindlichkeiten der Genossenschaft gegenüber pünktlich nachzukommen und die Geschäftsbedingungen strikte einzuhalten. Der Austritt erfolgt auf schriftliche Erklärung an den Vorstand und kann in der Regel nur auf Ende des nächstfolgenden Geschäftsjahres stattfinden. Bei Geschäftsaufgabe kann der Austritt ohne Einhaltung dieser Frist, immerhin nur auf Ende eines Geschäftsjahres erfolgen, sofern der Ausretende seinen finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft nachgekommen ist. Die Genossenschaft ist berechtigt, ein allfälliges Guthaben an einem Mitglied mit dessen Pflichtanteilschein zu verrechnen. Im übrigen werden die Pflichtanteilscheine den Ausretenden nach Massgabe der Bilanz des Austrittsjahres zurückbezahlt. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Mit der Mitgliedschaft erlischt auch jeder Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Der Ausschluss erfolgt, wenn ein Mitglied die statuten gemässen Verpflichtungen nicht erfüllt, den Interessen der Genossenschaft zuwiderhandelt oder die Handlungsfähigkeit verloren hat oder während eines Jahres, ohne genügenden Grund, durch die Genossenschaft keine Waren bezogen hat. Als Rechnungsjahr gilt das Kalenderjahr. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verwendung des erzielten Reingewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hierfür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von 3 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen und es führt der Präsident mit je einem der beiden übrigen Vorstandsmitglieder die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus Gottlieb Krätli, Kaufmann, von und in Wallisellen, Präsident; Mathias Grimm, Hafnermeister, von Hütten (Zürich) und Glarus, in Glarus, und Paul Perolini, Plattenleger, von Warth-Uesslingen (Thurgau), in Frauenfeld. Geschäftslokal: Schwarzackerstrasse 29, in Wallisellen.

Bern — Berne — Berna Bureau Biel

Immobilienverwaltung. — 1935. 27. September. Die Kommanditgesellschaft **Lanz & Cie.**, Verwaltung, Vermietung und eventuell Veräusserung der in ihrem Eigentum stehenden Liegenschaft Zentralstrasse Nr. 11, in Biel (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1934, Seite 579), ist infolge Todes des einzigen Kommanditars Emil Lanz aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kommanditgesellschaft «Lanz & Co.», in Biel.

Werner Lanz, von Rohrbach, und dessen Ehefrau Elsa Lanz geb. Müller, beide in Leubringen, haben unter der Firma **Lanz & Co.**, in Biel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1935 begonnen hat. Werner Lanz ist Komplementär und Elsa Lanz-Müller ist Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft «Lanz & Cie.», in Biel. Verwaltung, Vermietung und eventuell Veräusserung der im Eigentum der Gesellschaft stehenden Liegenschaft Zentralstrasse 11 in Biel. Bureau: Zentralstrasse 11.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

Pension. — 30. September. Eintragung von Amtes wegen auf Grund der Verfügung des Regierungsrates des Kantons Bern vom 5. September 1935:

Inhaber der Einzelfirma **Albert Winzenried**, mit Sitz in Blankenburg i. S., ist Albert Winzenried, von Belp, in Blankenburg i. S. Betrieb der Pension Alpina, in Blankenburg i. S.

30. September. Aus dem Verwaltungsrate der **Erlenbach-Zweismimmen-Bahn, Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Zwisimmen (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1935, Seite 3008), ist infolge Demission ausgeschieden Dr. Walter Bösigger, Regierungsrat, in Bern. An dessen Stelle wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arnold Seematter, von Saxeten, Regierungsrat, in Bern.

Bureau de Neuveville

24 septembre. La **Société anonyme Charles Monrini, Pierres fines, Neuveville**, à Neuveville (F. o. s. du c. du 2 mars 1926, n° 50, page 375), a, dans son assemblée du 19 septembre 1935, révisé ses statuts et apporté par là, les modifications suivantes aux faits publiés auparavant. Le capital social de fr. 50,000, divisé en 50 actions de fr. 1000, a été réduit à fr. 15,000 de sorte que l'action de fr. 1000 ne sera plus dérivant que de nominal fr. 300. Charles et Louis Monrini, administrateurs, ont cessé de faire partie du conseil d'administration de la société. La signature de Charles Monrini est éteinte. Ils sont remplacés par: Ernest Langhart, fils de Jacques, comptable, de Oberstammheim (Zurich), domicilié à Neuveville, nommé président du conseil d'administration; Léandre Acquadro, fils de feu Joseph, pierriste, citoyen italien, domicilié à Neuveville; M^{lle} Marie L'Éplatcier, fille de Abraham Louis, sans profession, de et à Neuveville. Les prénommés. Ernest Langhart et Léandre Acquadro, engageront la société en signant collectivement. La signature de Ernest Langhart comme fondé de pouvoirs est radiée.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Bäckerei, Kolonialwaren. — 1935. 26. September. Inhaber der Firma **Leo Bucher**, in Escholzmatt, ist Leo Bucher, von Escholzmatt, wohnhaft in Escholzmatt, Bäckerei und Kolonialwaren.

26. September. **Käsergenossenschaft «Ellschwand»**, mit Sitz in Ruswil (S. H. A. B. Nr. 194 vom 22. August 1931, Seite 1837). Der Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Josef König, von Ruswil; Aktuar ist Hans Stürnemann (bisher); Kassier ist Theodor Bucher, von Ruswil, und Ersatzmann ist Robert Haas, von Ruswil; alle sind Landwirte und wohnhaft in der Gemeinde Ruswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Anton Galliker und Josef Ottiger sind aus dem Vorstände ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen.

Sägerei, Holzhandel. — 26. September. Inhaber der Firma **Melchior Stalder**, in Malters, ist Melchior Stalder, von und in Malters. Mechanische Sägerei; Zimmerei und Holzhandel. Blatten.

Mechanische Werkstätte. — 27. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Jung & Co.**, mechanische und Elektro-Werkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1932, Seite 2297), wird infolge Konkurskenntnis des Amtsgerichtsvicepräsidenten von Luzern-Stadt von Amtes wegen gestrichen.

Mereerie, Posamenterie. — 27. September. Die Firma **Isaak Ungar**, Mereerie und Posamenterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 29. Juli 1930, Seite 1603), wird infolge Konkurses des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Möbel. — 27. September. Inhaber der Firma **Jakob Furrer**, in Luzern, ist Jakob Furrer, von Kriens, wohnhaft in Luzern. Werkstätten feiner Möbel. Rössligasse 4.

Bildhauerei, Marmorgeschäft usw. — 27. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Grubenmann & Weber**, Bildhauerei, Marmor- und Granitgeschäft, in Schüpfheim (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1935, Seite 362), hat sich aufgelöst und ist in Liquidation getreten. Diese wird unter der gleichen Firma durchgeführt von der «Volksbank in Schüpfheim», Aktiengesellschaft, in Schüpfheim, für welche der Verwalter Hermann Villiger, von Auw (Aargau), in Schüpfheim, in Einzelunterschrift zeichnet. Die Unterschriften von Franz Grubenmann und Leo Weber sind erloschen.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Photographie-Faehgeschäft usw. — 1935. 28. September. Inhaber der Firma **Karl Schönbächler**, in Schwyz, ist Karl Schönbächler, von Einsiedeln, in Schwyz. Geschäftsnatur: Fachgeschäft für Photographie und Kino.

28. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Niederhauser & R. Kipfer, Auto-Reparaturwerkstätte**, in Arth (S. H. A. B. Nr. 215 vom 14. September 1934, Seite 2550), Gesellschafter Eduard Niederhauser, und Rudolf Kipfer, hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die neue Firma «Rudolf Kipfer, Auto-Reparaturwerkstätte», in Arth.

Inhaber der Firma **Rudolf Kipfer, Auto-Reparaturwerkstätte**, in Arth, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «E. Niederhauser & R. Kipfer, Auto-Reparaturwerkstätte» übernimmt, ist Rudolf Kipfer, von Lauperswil, in Arth. Garage und Autoreparaturwerkstätte.

28. September. **Centralmühle Brunnen A. G.**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1935, Seite 1918). Hermann Hättschwiller ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Karl Müller-Styger ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten und seine Einzelunterschriftsberechtigung erloschen; er verbleibt jedoch im Verwaltungsrate. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Richard Meyer, Kaufmann, von und in Zürich, als Präsident; Paul Müller-Landtwing, Apotheker, von Altdorf, in Zürich und Arnold Dettling, Kaufmann, von Lauerz, in Brunnen. Zum Delegierten des Verwaltungsrates ist ernannt worden Karl Müller (bisher Verwaltungsratsmitglied). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates vertreten die Gesellschaft durch Einzelunterschrift. Arnold Dettling und Paul Müller sind ermächtigt, die Gesellschaft durch Kollektivunterschrift rechtsverbindlich zu vertreten.

Lebensmittel, Landesprodukte. — 28. September. Inhaber der Firma **Julius Eberle**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, ist Julius Eberle, von Einsiedeln, in Brunnen. Lebensmittel en gros, Landesprodukte.

28. September. Inhaber der Firma **Karl Reichlin, Geflügel-farm & Futtermittel**, in Gersau, ist Karl Reichlin, von Arth, in Gersau. Geflügel-farm und Handel in Futtermitteln. Tschalunstrasse.

Wirtschaft. — 28. September. Inhaber der Firma **Frau Camenzind-Tissi**, in Gersau, ist mit Einwilligung des Ehemannes Josefina Camenzind-Tissi, von und in Gersau. Wirtschaftsbetrieb. Schäfli.

Schreinerei, Sägerei, Hobelwerk. — 28. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gottlieb Kuriger & Söhne**, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 74 vom 30. März 1929, Seite 651), mechanische Bau- und Möbelschreinerei, Sägerei und Hobelwerk, ist der Gesellschafter Adolf Kuriger infolge Todes ausgeschieden und somit dessen Unterschriftsberechtigung erloschen. Dem Gesellschafter Louis Kuriger wird das Recht erteilt, die Firma durch Einzelunterschrift zu vertreten.

28. September. **Viehzuchtgenossenschaft Willerzell**, in Willerzell-Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1929, Seite 878). Adolf Schönbächler ist als Präsident zurückgetreten. Er verbleibt jedoch im Vorstände als Vizepräsident. Zum Präsidenten ist ernannt worden Meinrad Kälin, Landwirt, von und in Willerzell-Einsiedeln (bisher Vizepräsident). Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar.

28. September. Die Firma **Frau Kohler, Konfektion**, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1934, Seite 2807), Verkauf sämtlicher Bekleidungsartikel für Herren, Damen und Kinder, Stoffe und verwandte Artikel, wird infolge Konkurses von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea Città

Möbelhaus usw. — 1935. 26. September. Die bisher im Handelsregister des Kantons Baselland eingetragene Einzelfirma **Otto Schwald-Widmer**, in Pratteln (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1284), Inhaber Otto Schwald-Widmer, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln, hat ihren Sitz nach Basel verlegt. Möbelhaus und Möbelwerkstätte. Güterstrasse 172.

26. September. Die Firma **Friedrich Schimmelbusch, Barfüsser-apotheke**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 10. Mai 1927, Seite 856), Apotheke, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

26. September. Inhaber der Firma **Erich Hausmann, Barfüsser-apotheke**, in Basel, ist Viktor Erich Hausmann, von St. Gallen, in Basel. Apotheke. Steinvorstadt 6.

Glas, Emballagen usw. — 26. September. Die Kollektivgesellschaft **Nännli & Studer in Lq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1933, Seite 566), Handel in Glas- und Porzellanemballagen usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Architektur. — 27. September. Die Firma **Achilles Gasser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1935, Seite 395), Architekturbureau, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

27. September. Die «**Baumwolle**» **Fabrikation & Handel Basel A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701), Handel in Rohbaumwolle usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 21. September 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Das Grundkapital von Fr. 500,000 wurde durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100 unter Streichung der Einzahlungspflicht von Fr. 250 und unter Rückzahlung von Fr. 150 für jede Aktie auf Fr. 50,000 herabgesetzt, eingeteilt in 500 Inhaberaktien von Fr. 100.

27. September. In der **Schweizer Schlepsschiffahrtsgenossenschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 772), Reederei usw., ist die Prokura des Dr. Peter Zschokke erloschen.

Garagebetrieb. — 27. September. Die Firma **Richard Gassmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2532), Garagebetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Entenweidstrasse 84.

27. September. Aus dem Verwaltungsrat der **Immobilien-gesellschaft St. Albanthal A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1932, Seite 2559), Kauf von Liegenschaften usw., ist Dr. Robert Wolf ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt August Robert Kuster-Götze, Partikular, von Eschenbach (St. Gallen), in Basel. Er führt die Unterschrift zusammen mit dem Verwaltungsratsmitglied Karl Kallenberger-Hentz. Das Geschäftslokal ist nach Gundeldingerstrasse 135 verlegt worden.

Immobilien usw. — 27. September. Unter der Firma **Dreirosen A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 16. September 1935, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Erwerb, zur Ueberbauung, Verwaltung und zum Verkauf von Liegenschaften im Dreirosen-Quartier und Umgebung. Das Grundkapital beträgt Fr. 40,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Fritz Berger-Lipps, Bauführer, von und in Basel. Domizil: Kleinhüningeranlage 10.

Vertrieb von Drucksachen. — 27. September. Die Firma **Hans Schoch**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1932, Seite 292), Vertrieb von Drucksachen, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Textilrohstoffe. — 27. September. Die Firma **Max Kugler**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1930, Seite 1444), Handel und Verwertungen in Textilrohstoffen usw., hat ihren Sitz nach Arlesheim verlegt (S. H. A. B. Nr. 214 vom 13. September 1935, Seite 2287). Die Firma ist daher in Basel erloschen.

Technische Apparate. — 28. September. Kommanditgesellschaft **Bürgli & Co.**, in Zürich, Zweigniederlassung Basel (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1935, Seite 772), Handel in technischen Apparaten. Das Geschäftslokal befindet sich St. Johanns-Vorstadt 41.

Wirtschaft. — 28. September. Die Firma **Agostino Pieri**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3395), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1935. 27. September. Die bisher in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 12. Juli 1933, Seite 1706) eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Kapital- und Industriewerte A.-G.**, deren Zweck die Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten jeder Art ist und deren Aktienkapital Fr. 100,000 beträgt, eingeteilt in 200 Namenaktien von Fr. 500, hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. September 1935 ihren Sitz von Basel nach Birsfelden (Baselland) verlegt. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die ursprünglichen Statuten sind am 28. Januar 1930 festgestellt worden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Zahl der Verwaltungsratsmitglieder wird von der Generalversammlung bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Willy Rüschi-Baschong, Bankbeamter, von Basel, in Birsfelden, Präsident, und Moritz Guggenheim-Drujan, Bankbeamter, von und in Basel, welche für die Gesellschaft kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Geschäftslokal: Birsfelden, Muttenerstrasse Nr. 30 (bei Willy Rüschi).

27. September. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft unter der Firma **Waldenburgerbahn-Gesellschaft**, mit Sitz in Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Februar 1924, Seite 313), sind Charles Schlumberger-Vischer, Jean Erny, Fritz Heid, Emanuel Jenny und Dr. Alfred Christ-Paravicini ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Carl Glenck, Advokat und Notar, von und in Basel; Emanuel Dettwiler, Landwirt, von und in Langenbruck; Karl Riesen-Regnass, Kaufmann, von und in Liestal; Dr. Erwin Christen, Bankdirektor, von Itingen, in Liestal; Jakob Mosimann, Regierungsrat, von Niederdorf, in Birsfelden, und Adolf Seiler-Gosnmi, Bezirksschreiber, von und in Liestal. Diese führen die Unterschrift nicht.

27. September. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Ramllinsburg**, in Ramllinsburg (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1929, Seite 2085), sind Heinrich Heid, bisher Präsident, dessen Unterschrift damit erloschen ist, und Emil Schaub-

Ehram ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt als Präsident Arnold Nyffeler-Ritter, Landwirt, von Huttwil, in Ramlnsburg, und als Beisitzer Jakob Ehram-Sutter, Landwirt, von und in Ramlnsburg. Präsident oder Kassier führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Schreinerei. — 27. September. Inhaber der Firma Ernst Widmer-Meyer, in Frenkendorf, ist Ernst Widmer-Meyer, von Sumiswald (Bern), wohnhaft in Frenkendorf. Mechanische Schreinerei und Fensterfabrikation. Haldenrainstrasse Nr. 118/119.

Waadt — Vaud — Vaud
Bureau d'Avenches

Hôtel. — 1935. 27 septembre. Le chef de la maison Ernest Mosimann, à Faoug, est Ernest fils de Christian Mosimann, originaire de Lauperswyl, domicilié à Faoug. Exploitation de l'Hôtel-Buffer de la Gare à Faoug.

Droguerie. — 27 septembre. La société anonyme Lachim S. A., dont le siège est à Avenches (F. o. s. du c. du 13 août 1935, n° 187, page 2056), fait inscrire qu'elle a ouvert à Avenches un magasin de détail sous l'enseigne « Droguerie de la Fontaine ».

Bureau de Lausanne

26 septembre. Dans son assemblée générale du 12 septembre 1935, la Société Anglo Suisse de Radium (Anglo Swiss Radium Ltd.), société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 juillet 1935), a pris acte de la démission de l'administrateur Marcel Henchoz dont la signature est radiée, et a désigné, en son remplacement, comme administrateurs: Charles Simond, avocat, de Grandevant, à Lausanne; président; Edwin Polack, sujet britannique, ingénieur, à Londres, et Henry King Hiller, sujet britannique, ingénieur, à Londres. Le conseil a décidé que la société sera valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président du conseil Charles Simond et d'un autre membre du conseil Edwin Polack ou Henry King Hiller. Bureaux de la société: Rue St-Pierre 8, Etude Simond, avocat.

26 septembre. Dans son assemblée générale du 20 septembre 1935, la Société immobilière La Marcotte B., société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 11 juillet 1935), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: Le capital social de 20,000 francs, divisé en 40 actions de fr. 500 chacune, est réduit à fr. 12,000 par voie de remboursement d'une somme de fr. 200 pour chaque action. Le capital social est ainsi de fr. 12,000, divisé en 40 actions de fr. 300 chacune, nominatives.

26 septembre. Raison individuelle Lavanchy «Auto Ecoles», à Lausanne, exploitation d'une école de chauffeurs (F. o. s. du c. du 7 mai 1921). Le titulaire Pierre-Louis Lavanchy, de Savigny et Forel, garagiste, et son épouse Marguerite-Marie-Antoinette née Ballerio, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 18 septembre 1935, le régime de la séparation de biens (art. 241 et ss. C. C. S.).

Société immobilière. — 27 septembre. Dans son assemblée générale du 29 juin 1935, la société anonyme La Grand Vigne C, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 mars 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Rémy Ramelet, architecte, à Lausanne, dont la signature est radiée. L'assemblée a désigné, pour le remplacer, comme administrateur: Charles Chamay, de Mauraz (Vaud), négociant, à Lausanne. Lequel a la signature sociale individuelle. Les bureaux sont transférés Rue du Petit Chêne 22, Etude Pierre Fiaux, notaire.

Société immobilière. — 27 septembre. Rêve du Léman S. A., société anonyme ayant son siège à Pully (F. o. s. du c. du 13 juillet 1935). Le domicile personnel de l'administrateur Ruth Chevalier est à Pully. Le bureau de la société est transféré Chemin de Villardiez, Rêve du Léman, chez Ruth Chevalier.

28 septembre. Société immobilière «Riant-Sité B», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 31 mai 1934). L'assemblée générale du 27 septembre 1935 a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Huguenin, dont la signature est radiée, et a nommé, en son remplacement, comme administrateur Victor Rolle, d'Estavayer-le-Gibloux (Fribourg), tapissier-décorateur, à Lausanne, lequel engage la société par sa seule signature. Bureau de la société: à Lausanne, Rue de Genève 52, chez Victor Rolle.

Bureau de Nyon

27 septembre. La raison Domaine de Sarreaux-Dessous S. A., société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 18 novembre 1932, page 2691, et du 28 mai 1935, page 1369), est radiée ensuite de transfert du siège à Rolle. Inscrite au registre du commerce de Rolle le 2 septembre 1935 et publiée dans la F. o. s. du c. du 25 septembre 1935, page 2392.

27 septembre. Service d'Escompte du District de Nyon, société coopérative, dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 20 avril 1927, page 721). Dans leur assemblée générale du 19 octobre 1933, les sociétaires ont adopté de nouveaux statuts desquels il est extrait ce qui suit: Sous la raison sociale Service d'Escompte du District de Nyon, S. E. N. il existe une société coopérative régie par les statuts et par le titre XXVII du Code fédéral des obligations. Le siège de la société est à Nyon. Sa durée est illimitée. Elle a pour but: a) de relever le commerce en général; b) d'encourager et de développer la vente au comptant d'une façon générale et spécialement par l'introduction de tickets d'escompte bleus remboursables en espèces; c) d'étudier toutes les questions économiques et commerciales qui sont d'intérêt général; d) de faire respecter la bonne foi commerciale et de lutter contre la concurrence déloyale; e) d'intervenir auprès des pouvoirs publics au sujet de toutes les questions intéressant le commerce et l'industrie en général, de défendre les intérêts professionnels des sociétaires, de développer l'esprit de solidarité et de confraternité qui doit être à la base du S. E. N. Le Service d'Escompte du District de Nyon se compose de membres actifs et de membres passifs. Pour être reçu membre actif, il faut remplir les conditions suivantes: a) ne pas exploiter un commerce ayant le caractère d'un trust, d'un grand bazar (Warenhaus), d'une grérance de coopérative, d'un dépôt de fabrique, d'une maison de gros vendant au détail et faisant concurrence aux petits commerçants, ainsi que maisons à succursales multiples; b) avoir son domicile commercial dans le canton ou dans l'enclave de Céligny; c) avoir signé un formulaire d'admission spécial et payé la cotisation de l'année courante; d) les négociants domiciliés hors du canton pourront être reçus sociétaires. Le comité statuera sur chaque cas. Peuvent être reçus membres passifs: a) les négociants ne délivrant pas les tickets d'escompte; b) les représentants et voyageurs de commerce; c) les fabricants, les négociants en gros et toute personne s'intéressant au but de la société. Les membres actifs sont tenus de délivrer les tickets du S. E. N. à l'exclusion de tous autres créés postérieurement à la fondation du S. E. N. Les

membres peuvent être transférés d'une catégorie à l'autre sur leur demande ou suivant décision du comité. L'assemblée générale fixe les cotisations annuelles et les contributions extraordinaires dont la société pourrait avoir besoin. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Les membres qui désirent quitter la société peuvent le faire en tout temps moyennant un avertissement à adresser par écrit au comité. Sans égard au genre de sortie, tout membre sortant est tenu, vis-à-vis de la société, de satisfaire à ses obligations d'ordre pécuniaire de toute l'année comptable. Les membres actifs et passifs peuvent être radiés pour les motifs suivants: a) pour modification survenant dans le genre d'exploitation dont le caractère serait visé par l'article 4, lettre a); b) défaut de paiement de la cotisation de l'année courante; c) pour fausses déclarations faites dans le bulletin d'adhésion; d) pour avoir prêté leur carte ou remis des tickets à un tiers ne faisant pas partie de la société; e) pour tous actes contraires à l'honneur; f) pour tous actes ou procédés pouvant porter préjudice à la société d'une manière quelconque; g) pour avoir appuyé moralement ou financièrement toute association similaire au S. E. N. distribuant dans le rayon d'action de la société un timbre escompte concurrençant à celui de la société. Pour tous les cas non prévus et qui pourraient se présenter, le comité est compétent pour juger s'il y a lieu de prononcer une radiation ou simplement de ne pas renouveler la carte de membre. Ces démissions et radiations peuvent avoir lieu à n'importe quel moment de l'année. Les cotisations payées restent acquises à la société. Les démissions et radiations des membres actifs et passifs seront portées à la connaissance des membres de la société à l'assemblée générale. Les sociétaires radiés pourront recourir à l'assemblée générale si le recours est adressé au comité dans le délai de trente jours. Les sociétaires radiés sont suspendus de leurs droits et sont déchués des fonctions qu'ils pourraient occuper, jusqu'à décision de l'assemblée générale. Les membres démissionnaires ou radiés ainsi que leurs héritiers n'ont aucun droit à l'actif de la société. Les membres passifs n'ont aucun droit à l'actif de la société. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) le bureau de vente; d) la commission de vérification des comptes. Le comité est composé de 5 membres actifs. Le fonds social se compose: a) des cotisations des membres actifs et passifs; b) des cotisations extraordinaires; c) des dons et legs; d) des intérêts des capitaux; e) divers; f) d'un prélèvement annuel sur le fonds des tickets en cours. Le taux en sera fixé chaque année par l'assemblée générale ordinaire. La société est régulièrement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives du président ou du vice-président avec celle du secrétaire et du trésorier. Le comité est actuellement composé de: Président: Paul Graber, de Langenbruck (Bâle-Campagne), négociant, domicilié à Nyon; vice-président: Julien Guignard, de Collex-Bossy (Genève), négociant, domicilié à Founex; secrétaire: Frédéric Fluckiger, de Rohrbachgraben (Berne), négociant, domicilié à Nyon; trésorier: Albert Gut, de Affoltern a/A. (Zurich), négociant, domicilié à Nyon; membre: Jacques Manz-Cherix, de Schaffhouse, imprimeur, domicilié à Nyon. Sont radiés: Emile Furrer, président; Ami Guichard, vice-président; Albert Huber, secrétaire, et Frédéric Frutiger, trésorier, dont les signatures sont éteintes, et Léon Cornaz, membre.

Bureau d'Oron

Auberge. — 25 septembre. La raison Jules Chassot, à Palézieux-Gare, exploitation de l'Auberge de l'Union (F. o. s. du c. du 24 août 1914), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Auberge. — 25 septembre. Le chef de la maison Marie Chassot, à Palézieux-Gare, est Marie-Josèphe, fille de Jean-Joseph-Félicien Seydoux, femme séparée de biens et dûment autorisée de Amal-Eugène dit Jules Chassot, de Prez-vers-Siviriez, domiciliée à Palézieux-Gare. Exploitation de l'Auberge de l'Union.

Bureau de Rolle

23 septembre. La Société du Chemin de fer électrique Rolle-Gimel, société anonyme dont le siège est à Rolle (F. o. s. du c. des 5 avril 1898, n° 108, page 443, et 24 octobre 1924, n° 250, page 1756), fait inscrire la composition actuelle de son conseil d'administration qui est la suivante: Président: Frédéric Rusillon, de Belmont s/Yverdon, maître-serrurier, domicilié à Rolle; vice-président: Louis Badel, de Longirod et de Gimel, propriétaire-agriculteur, domicilié à Gimel; secrétaire: Henri Fauquex, de Riex et de Lutry, greffier de paix, domicilié à Rolle; Ernest Monnard, de Mont s. Rolle, y domicilié, propriétaire-viticulteur; Julien Dumartheray, propriétaire-agriculteur et syndic, de Ste-Oyens et d'Essertines s. Rolle, domicilié à Essertines s. Rolle, Henri Yersin, de Rougemont, instituteur émérite, domicilié à Rolle; Samuel Debonneville, propriétaire-agriculteur, de Gimel, y domicilié. La société est valablement engagée à l'égard des tiers par les signatures du président Frédéric Rusillon, du vice-président Louis Badel et du secrétaire Henri Fauquex, signant collectivement à deux. Eugène Simon, Auguste Merminod, Emile Debonneville et Auguste Chinot, membres du conseil d'administration, sont décédés. Les signatures de Eugène Simon, président, Auguste Merminod, vice-président, et Emile Debonneville, secrétaire, sont en conséquence radiées.

Bureau de Vevey

27 septembre. La société coopérative Association Suisse des Marchands de Matériaux de construction (Verband Schweiz. Baumaterial-Händler), dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 25 juillet 1927, n° 198, page 1533 et 1^{er} octobre 1928, n° 230, page 1880), a, dans son assemblée extraordinaire du 20 février 1935, procédé à une révision de ses statuts apportant les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour: La société a pour but de sauvegarder les intérêts commerciaux de ses membres, de déterminer, de faciliter et de régler par tous les moyens appropriés l'acquisition et la vente de matériaux de construction, de protéger les intérêts professionnels et de contribuer à élever la situation du commerce de matériaux de construction en Suisse. L'association peut comme telle devenir membre d'autres organisations économiques; elle peut s'éteindre, créer et s'intéresser à d'autres formations économiques. Elle est entièrement libre dans le choix de ses moyens. Le capital social de fondation est constitué par des parts nominatives, d'une valeur nominale de fr. 100. Ces parts ne peuvent être ni aliénées, ni données en gage. Elles ne confèrent aucun droit quelconque au tiers acquéreur. Elles peuvent toutefois être transmises, sur décision du comité, à un ayant droit avec la qualité de membre, dans le cas de l'art. 8 des statuts, ensuite de reprise de l'actif et du passif du com-

merce d'un membre. Toute maison de confiance, inscrite au registre du commerce et exploitant un commerce de matériaux de construction d'une certaine importance peut devenir membre de l'association. La qualité de membre s'acquiert par: a) une demande écrite au comité; b) une décision d'admission par le comité; c) l'accomplissement des obligations statutaires et des conditions spéciales éventuellement contenues dans la décision d'admission du comité. Soit le groupe, soit le candidat peuvent recourir auprès de l'assemblée générale contre la décision prise par le comité qui a entendu au préalable l'avis du groupe compétent. Les tiers ayant repris l'actif et le passif du commerce d'un membre peuvent acquérir la qualité de membre sans versement de la finance d'entrée, à la condition que leur demande d'admission soit faite aussitôt après la reprise ou au plus tard deux mois après, par écrit, au secrétariat de l'association. Le comité décide après avoir entendu l'avis de la direction de la centrale d'achats et du groupe régional compétent. La part sociale du précédent membre passe avec la qualité de membre de l'association à son successeur. Chaque sociétaire doit acquérir au moins cinq parts sociales et verser une finance d'entrée de fr. 500. L'assemblée générale fixe chaque année le montant ordinaire de la cotisation pour le budget de l'année en cours. De plus, sur la demande du comité, elle a le droit de fixer des cotisations ou des participations extraordinaires. Tout membre a le droit de se retirer de la société en annonçant sa sortie au secrétariat par lettre recommandée trois mois avant la fin de l'exercice. Le comité peut toutefois accepter des demandes de sorties même dans le courant de l'année. La qualité de membre se perd automatiquement par la sortie, la mort du titulaire d'une maison de commerce individuelle, par la faillite et par la remise du commerce. Les membres qui ont abandonné entièrement le commerce de matériaux, réduit son importance par des transformations de leur affaire, ou qui n'ont plus qu'un commerce insignifiant, devront, sur demande du comité, démissionner de l'association. La démission peut également être demandée par le comité lorsque les intérêts de l'association entrent en conflit avec d'autres importants intérêts d'un membre. Les membres qui ne respectent pas leurs obligations ou qui agissent à l'encontre des intérêts de l'association peuvent en être exclus en tout temps par le comité après un avertissement préalable donné par écrit. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le comité; c) le service de contrôle; d) le secrétariat; e) les groupes. L'administration de la société est confiée à un comité de 9 à 12 membres, dont le président, le vice-président, le secrétaire et le caissier forment le bureau. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du bureau du comité. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de la société n'étant garantis que par l'actif social. Les ressources de la société sont constituées par le capital social de fondation, les finances d'entrée et les cotisations, les bénéfices résultant d'annulation de parts sociales et les intérêts réalisés par le placement du capital social. Le bénéfice réalisé pourra être distribué sous forme de dividende aux détenteurs de parts sociales. La révision a porté également sur d'autres articles des statuts non soumis à publication. Le comité de la société est actuellement composé comme suit: Edouard Glasson, président (jusqu'ici membre); Ernest Hotz, vice-président (jusqu'ici secrétaire); Samuel Gétaz, caissier (déjà inscrit); Albert Wahlén, de Rubigen, commerçant, domicilié à Berne, secrétaire; Otto Jordi (jusqu'ici président); Charles Jérôme (jusqu'ici vice-président); Fritz Wullschlegler (déjà inscrit); Wilhelm Tschopp-Müri, commerçant, de et à Bâle; Alfred Werner-Graf, de Löhningen (Schaffhouse), commerçant, domicilié à Winterthur. Les signatures de Otto Jordi, président, Charles Jérôme, vice-président, et Ernest Hotz, secrétaire, sont radiées. Les membres du comité Dr. Paul Sponagel et Wilhelm Schlumpf sont également radiés. Bureau de la société: Vevey, Rue St. Antoine, 14 (chez le caissier).

Boulangerie, pâtisserie.

— 27 septembre. Le chef de la maison Paul Ray, à Yverdon, est Paul Ray, fils de Louis, originaire de Villars-Burquin, domicilié à Yverdon. Boulangerie-pâtisserie. Rue des Jordils n° 9.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Confections, bonneterie. — 1935. 26 septembre. La raison Georges Aebischer, confections pour hommes, bonneterie, à l'enseigne «Aux travailleurs», à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 février 1932, n° 41, et 23 août 1935, n° 196), fait inscrire que le siège de ses bureaux est actuellement Rue de la Balance 2 et Place de l'Hôtel de Ville 7.

Transports, etc. — 27 septembre. La raison J. Véron, Grauer et Cie, Succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds, agence de transports et voyages, dont le siège principal est à Genève (F. o. s. du c. des 7 février 1918, n° 31, et 12 juillet 1926, n° 159), est radiée ensuite de sa suppression.

27 septembre. Fabrique des Montres Mildia S. A., fabrication et commerce d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 27 mars 1918, n° 73,

et 18 avril 1933, n° 89). La procuration conférée à Adrien-Jules Pignet est éteinte.

Horlogerie. — 27 septembre. La raison Louis Jeanneret, Société Anonyme, fabrique de cadrans métal et argent, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 27 janvier 1926, n° 21, et 17 avril 1935, n° 90), fait inscrire que les bureaux sont actuellement Rue Numa Droz 141.

Gent — Genève — Ginevra

1935. 27 septembre. Société Immobilière Prairie-Liotard A, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 janvier 1930, page 86). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

27 septembre. Société Immobilière Villa Thébaïde, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 septembre 1921, page 1812). Adresse actuelle de la société: Rue de la Corratierie 22, chez l'unique administrateur Louis Martinet.

27 septembre. Association coopérative Immobilière, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1931, page 586). La direction reste composée de Alfred Archinard, président (inscrit), domicilié à Troinex; Francis Reverdin, directeur et secrétaire (inscrit), domicilié à Genève, et Paul Naville (inscrit). La société est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature collective du directeur avec l'un des deux autres membres de la direction. Adresse actuelle de la société: Rue des Vollandes 2, chez Francis Reverdin.

27 septembre. Société Immobilière Rue Liotard X, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1933, page 1681). Adresse actuelle de la société: 60—62, rue du Stand (régie Ch. Gerdil et fils).

Atelier de carrosserie, etc. — 27 septembre. La société en nom collectif Leibacher et Plocher, atelier de carrosserie, scierie et commerce de bois, à Genève (F. o. s. du c. du 23 décembre 1932, page 3017), est déclarée dissoute depuis le 31 mars 1935. Par jugement du Tribunal de Genève (VI^e Chambre), du 17 juin 1935, Charles Larpin, expert-comptable, de Genève, au Grand-Lancy (Lancy), a été désigné en qualité de liquidateur de la dite société.

27 septembre. Aux termes d'un acte dressé le 16 septembre 1935 par Me Pierre Carteret, notaire à Genève, il a été constitué sous la dénomination de: Société de Gérance Financière à Genève, une société anonyme ayant pour objet de gérer des fortunes, de traiter toutes opérations financières tant pour son compte propre que pour le compte de tiers et de s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises financières, commerciales ou industrielles. La dite société ne fera en aucun cas appel au public pour obtenir des dépôts de fonds et n'exercera pas une activité bancaire proprement dite. Elle ne fait aucune opération dans le canton. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de 5000 fr., divisé en 25 actions de 200 fr. chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à plusieurs membres. Simone Hirschberg, née Picard, sans profession, de et à Genève, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Locaux de la société: Rue du Mont-Blanc 16.

27 septembre. Produits chimiques industriels «Urea» S. A. (en liquidation), société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 juillet 1922, page 1411). Adresse actuelle de la société en liquidation: Avenue de Miremont 35 A, au domicile de Pierre Neveu, liquidateur.

27 septembre. Les raisons ci-après sont radiées d'office ensuite de faillite:

1. Entreprise de charpente etc. — A. Vinzio, entreprise de charpente, menuiserie et parquets, à Genève (F. o. s. du c. du 29 juin 1915, page 907).
2. Photographie, etc. — Charles Keller, fournitures, appareils et travaux pour la photographie, cartes postales, portraits et photographie industrielle, à Genève (F. o. s. du c. du 10 avril 1934, page 945).
3. Epicerie, primeurs, etc. — Edmond-Charles Delétraz, commerce d'épicerie, primeurs, charcuterie et vins, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juillet 1935, page 1781).

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das im Jahre 1935 in Tamise (Belgien) erbaute Motor-Tankschiff Ibis, Heimathafen Basel, ist von der Eigentümerin Tankschiff A. G. in Basel zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme des Schiffes oder Ansprüche auf das Schiff sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (A. A. 110)

Basel, den 1. Oktober 1935. Schiffsregisteramt Basel.

Bank für Elektrische Unternehmungen, Zürich

Bilanz auf den 30. Juni 1935

Aktiven			Passiven		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Aktienbeteiligungen	88,317,418	33	Aktienkapital	75,000,000	—
Vorschüsse in Konto-Korrent	33,209,311	38	Ordentlicher Reservefonds	7,500,000	—
Syndikatsbeteiligungen	1,511,431	—	Ausserordentlicher Reservefonds	15,000,000	—
Diverse Effekten	7,525,789	20	Obligationsanleihen	25,000,000	—
Bankguthaben	1,680,664	73	Diverse Kreditoren	5,077,297	85
Bürgschaftsdebitoren Fr. 1,307,701.—			Bürgschaften Fr. 1,307,701.—		
			Gewinn- und Verlust-Konto	4,667,316	79
	132,244,614	64		132,244,614	64
Soll			Haben		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Obligationen und übrige Passivzinsen	1,501,963	53	Saldovortrag	692,304	33
Unkosten und Steuern	1,207,876	59	Ertrag der Aktiven	7,725,746	82
Abschreibungen	1,040,894	24			
Aktivsaldo	4,667,316	79			
	8,418,051	15		8,418,051	15

(A. G. 150)

Société Générale pour l'Industrie Electrique, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1935		Passif	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Titres et participations	17,810,682	45	Capital actions	24,000,000	—
Débiteurs divers	27,168,194	99	Réserve ordinaire	2,400,000	—
Caisses et banques	5,821,865	02	Emprunt obligataire 4 1/2 %	10,000,000	—
Provision d'actions Société Générale en vue de l'échange contre 9,734 actions Société Franco-Suisse	3,893,600	02	Créanciers divers	16,626,347	53
	54,694,342	46	Profits et pertes	1,667,994	93
				54,694,342	46
Doit		Compte de profits et pertes au 30 juin 1935		Avoir	
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Exploitation 1934-1935.			Exploitation 1934-1935.		
Frais généraux: Divers Fr. 144,829 72			Coupons et dividendes Fr. 1,063,335.—		
Impôts et droits de timbre 169,510 55			Intérêts et commissions 917,724 17		
Intérêts sur emprunt obligataire 4 1/2 % 450,000.—			Recettes et bénéfices divers 177,623 20		
Change 6,566.—			Total des recettes d'exploitation Fr. 2,158,682 37		
Total des charges d'exploitation Fr. 770,906 27*			moins: * Charges d'exploitation 770,906 27		
Pertes sur ventes de titres 3,439,393	65		Bénéfice d'exploitation Fr. 1,387,776 10	1,387,776	10
Pertes sur créances réalisées et remboursées 677,802	47		Bénéfice sur cession de titres 2,972,124	25	
Solde actif 1,667,994	93		Différence comptable sur 9,734 actions de notre Société, constituées en provision en vue de l'échange contre des actions Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique	1,425,290	70
(A. G. 148)				5,785,191	05
	5,785,191	05		5,785,191	05

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 30. September 1935 — Situation hebdomadaire au 30 septembre 1935

Aktiven — Actif		Letzter Ausweis		Dernière situation	
	Fr.	Fr.		Fr.	
1. Goldbestand:			Encaisse or en Suisse à l'étranger		
im Inland	1,165,344 88	55			
im Ausland	207,070,606 35				
	1,872,415,094 90	—	50.—		
2. Golddevisen	20,411,382 75	+	2,543,990 05	Disponibilités « or » à l'étranger	
3. Inlandportefeuille:			Portefeuille effets sur la Suisse		
Wechsel	23,324,479 93		12,471,251 09	effets de change rescriptions	
Schatzanweisungen	73,522,500.—	+		Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Suisse	
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz. Eidgenossenschaft	58,773,000.—	+	5,988,000.—	Avances surnantissement dénonçables à 10 jours	
5. Lombardvorschüsse: mit 10-tägiger Kündigungsfrist	108,268,347 66	+	20,319,787 78	Autres avances surnant.	
Andere Lombardvorsch.	3,024,824 55	—		Titres	
6. Wertschriften	55,127,193 10	—	443,353 75	Correspondants en Suisse à l'étranger	
7. Korrespondenten: im Inland	9,504,124 20	+	2,021,826 27	Autres postes de l'actif.	
im Ausland	282,236 70	—			
8. Sonstige Aktiven	22,617,496 43	—	3,373,738 47		
Total	1,747,270,580 22				

Passiven — Passif

	Fr.	Fr.		
1. Eigene Gelder	37,000,000.—	—	Fonds propres	
2. Notenumlauf	1,316,505,080.—	+	Billets en circulation	
3. Tägll. fäll. Verbindlichk.	332,840,962 82	—	25,419,599 33	Autres engagements à vue
4. Sonstige Passiven	60,924,537 40	—	6,214,855 20	Autres postes du passif
Total	1,747,270,580 22			

Diskontsatz 2 1/2 %, seit 3. Mai 1935. — Lombardzinsfuß 3 1/2 % seit 3. Mai 1935. Taux d'escompte 2 1/2 %, depuis le 3 mai 1935. — Taux pour avances 3 1/2 % depuis le 3 mai 1935. 230. 2. 10. 35.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et Consulsats — Legazioni e Consolati

Das Rücktrittsgesuch des schweizerischen Konsuls in Medan, Sumatra, Herrn Walter Weidmann, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste genehmigt. Als vorläufiger Verweser des Konsulats amtiert Herr Franz Homberger, von Wetzikon (Zürich), in Galang, Sumatra, O. K.

Die griechische Regierung hat in Lugano ein Vizekonsulat errichtet. Dem zum Honorarvizekonsul daselbst ernannten Herrn Giacomo Laurenti wird das Exequatur erteilt.

Der ausserordentliche Gesandte und bevollmächtigte Minister des Königreichs Siam bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Herr Phra Riem Virajaphak, hat dem Bundesrat am 23. September 1935 sein Beglaubigungsschreiben und das Abberufungsschreiben seines Vorgängers, Herrn Phya Rajawangsam überreicht.

Der österreichische Gesandte und bevollmächtigte Minister bei der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Herr Wilhelm Engerth, hat am 23. September 1935 dem Bundesrat sein Beglaubigungsschreiben überreicht. 230. 2. 10. 35.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Walter Weidmann de ses fonctions de consul de Suisse à Medan (Sumatra). M. Franz Homberger, de Wetzikon (Zürich), à Galang (Sumatra côte orientale), remplit les fonctions de gérant provisoire du consulat.

Le gouvernement grec a créé un vice-consulat à Lugano. Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Giacomo Laurenti, nommé vice-consul honoraire en ce lieu.

M. Phra Riem Virajaphak a remis au Conseil fédéral le 23 septembre 1935 les lettres l'accréditant en qualité d'envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire du royaume de Siam près la Confédération suisse, ainsi que les lettres de rappel de son prédécesseur, M. Phya Rajawangsam.

M. Wilhelm Engerth, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de la république d'Autriche près la Confédération suisse, a remis, le 23 septembre 1935, au Conseil fédéral les lettres l'accréditant en cette qualité. 230. 2. 10. 35.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 2. Oktober an — Cours de réduction dès le 2 octobre

Belgien Fr. 52.10; Dänemark Fr. 67.70; Danzig Fr. 58.40; Deutschland Fr. 124.—; Frankreich Fr. 20.32; Italien Fr. 25.15; Japan Fr. 90.25; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.32; Niederlande Fr. 208.35; Oesterreich Fr. 57.80; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.10; Tschechoslowakei Fr. 12.76; Tunesien Fr. 20.32; Ungarn Fr. 90.50; Grossbritannien und Irland Fr. 15.20.

Die Anpassung an die Kurschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Nr. 39. Neue Beiträge — 28. IX. 1935 — Nouvelles adhésions

Aarau: VI. 3371 Baur Jordan, K., Buchhaltungslehre. — VI. 4692 Buser, F., Techn. Vertretungen. — VI. 4693 Schönholzer, Willy, Tricot-Spezial-Geschäft. Andeer: X. 3135 Mani-Pedrett, J., Bäckerei. Au (St. G.): IX. 7213 Bruggmann-Weder, Paul, Batterswil: VIII. 1958 Lüthi, Adolf, Käserei, Schweinemast und Handel, Vertretungen, Italen. Basel: V. 5142 Administration «Arbeiter-Sport». — V. 13342 Baudet, Henri, Constructeur. — V. 13343 Denzel, Clara. — V. 12571 Eberte, Max. — V. 11471 Fehlmann, Erich, Graphiker. — V. 10283 Habla A.-G. Handharmonikafabrik. — V. 3381 Herzog-Jäger, Maria. — V. 6322 Loeb & Dörfinger «Modes Calène». — V. 13339 Moesch-Schultheiss, Carl. — V. 13100 Nägeli-Hofschneider, Traugott. — V. 4650 Neuer Eishockey-Club. — V. 6476 Regionale Schulfunkkommission der deutschen Schweiz. — V. 11557 Senn-Bernoulli, Gustav, Prof. Dr. — V. 11957 Sigma A.-G. — V. 13020 Sittler, Emil. — V. 1228 Tafob A.-G. — V. 12129 Waeckerlin, Frida. — V. 11827 Winghart-Metzger, L., Frau. Bern: III. 5015 Aktionsausschuss z. Gründung einer Genossenschaft schweiz. Alters-, Hinterbliebenen- und Erwerbslosenversicherung «SAHEV». — III. 9596 Baugewerkschaft Villette. — III. 3045 Bauhaus u. Innendekorationen A.-G. — III. 9689 Dittrich, Oscar, Geigenbauer. — III. 7516 Editions Sanitas S. A. — III. 9629 Flückiger & Co., B., Feuerungs-Technisches Bureau, Bümpliz. — III. 9683 Ruchti & Sohn, Frau Wwe. Luise, Ofenhandlung. — III. 5199 Schweiz. Verband der gewerblichen Bürgerschaftsgenossenschaften. — III. 9251 Verband zentral-schweiz. Gasöl-Interessenten «Gasöl». Beromünster: VII. 6305 Meier, W., Autogarage. Bihlert: Va. 1722 Jagdgesellschaft Niederhausen, Dir. G. Eisenmann. Broe: IIa. 1706 Murith, Paul, ébéniste. Burgdorf: IIb. 813 Baer, Hans, Korbwaren. — IIb. 1013 Schmid, Erik, stud. tech. La Chauv-de-Fonds: IVb. 1783 Cellier, Edouard, menuiserie. — IVb. 1784 Droz, Louise. — IVb. 767 N. V. Princeshage Kapelle, Culturen & Fabrieken H. Henkes. Dägermehren: VII. 5172 Graf, Joh., Dr., Rechtsanwalt. Davos-Platz: X. 2792 de Rode, Joh. J., Dr. Dielsdorf: VIII. 24856 Rohrer, Christian, Dr. med., Arzt. Domodossola: IIc. 1062 Danzas & Cie. Ebnat-Kappel: IX. 1492 Schweiz. Verband evang. Arbeiter und Angestellter, Sektion. Eleholz: IIa. 1709 Institut St. Josef Gouglera, Abt. Ehem. Schüler und Kongregation. Emmenbrücke: VII. 6508 Kantonalverband der Luz. Konkordia Sektionen. — VII. 4630 Steger-Wetzel, Tr., Sek.-Lehrer, Gerliswil. Ennenda: IXa. 1152 Weber, Gottfr., General-agentur der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft. Erlenbach (Zch.): VIII. 24923 Frey, Alfred, Garage. — VIII. 727 Mauserkorporation. — VIII. 23800 Wari-Spiel-Vertriebs A.-G. Flawil: IX. 6814 Pfaffhauser, Rob. Fühli (Luz.): VII. 5176 Schutzgenossenschaft. Genève: I. 7042 Bergoin, Georges. — I. 7048 Born, Fréd., Carouge. — I. 1699 Club montagnard «Le Muguet». — I. 7047 Craft S. A. — I. 7045 Devaud, Jeanne, Mme. — I. 7049 Gelbis S. A. — I. 7044 Hoffmann & Kocbelli, Mmes, chocolats. — I. 7043 Joly, Laure, Mme. — I. 7046 Laplanche A. & J. Détraz, charcuterie. — I. 4068 Lavanchy, Elisabeth. — I. 2153 Parioise catholique romaine de St-Paul, Grange-Canal. — I. 6428 Schalou, E., fourrures. — I. 5826 Wenzler, Eugène, technicien. Glarus: IXa. 644 Bund für Volk und Heimat, Gruppe Glarus. — IXa. 1153 Blumer, Fredo, Diplom-Ingenieur, Radiofachgeschäft. Grenen: Va. 560/B S. Landesarbeitsstelle. Herzogenhulsee: III. 8065 Gehrig, Fritz, Säuglingsnahrung, Kinderzweibackmehlfabrik. Hochdorf: VII. 4401 Meyer-Müller, Vital, Mech. Werkstätte. Klosters-Platz: X. 3132 Girsberger, Frau Wwe., B., Haus a. Sec. Lausanne: II. 6976 «Avia» Société des officiers de la troupe d'aviation, Groupement de Lausanne. — II. 2779 Clearing des annonces de Presse, L. Martin. — II. 3216 Derivaz-Schmid, Simon, tabacs-cigares, papeterie. — II. 6969 Fonds national juif suisse, Keren Kayemeth Leisrael, Commission de Lausanne. — II. 5642 Guaz, Lina, Mme., épicerie, La Sallaz. — II. 6973 Guignard, Louis, ingénieur, agence Scintilla. — II. 6965 Hausmann, articles sanitaires et de parfumerie, G. Béglé. — II. 3654 Maraviglia & fils, A., entrepreneurs de maçonnerie. — II. 6590 Société immobilière «La Dianette B» S. A. Leytron: IIc. 1658 Crettenand, Casimir, négociant. Luzern: VII. 6510 Ernst & Co., B. — VII. 6511 Gemischer Chor der Stadt Luzern. — VII. 744 Kurhaus Sonnmatt A.-G. — VII. 5381 Liebscher, Walfrid, Musiker. — VII. 6509 Megretti, W., Techniker. Mörten: VI. 4690 Kaninchen- & Geflügelzüchterverein Mörten & Umgebung. Murtens: IIa. 1707 Spirgi, G., Stoffe und Konfektion. Neuchâtel: IV. 1675 Etienne, Marcel, ingénieur. — IV. 2210 Barrelet, Jules, Dr. médecin. Oberhofen b. Etzgen: VI. 4674 Müller, Gebr., & Obrist, Steinsägewerk. Oberuzwil: IX. 69 Baldenweg, Ernst, Hafnermeister. Olten: Vb. 168 Baugesellschaft Olten A.-G. — Vb. 1487 Fürst, G., Kaufmann. — Vb. 1485 Soloth. Landfrauenverein Olten und Umgebung. — Vb. 735 Vivelli, Adolf, jun., Gartenarchitekt. Reinach (Aarg.): VI. 4473 Landesverband Freier Schweizer Arbeiter, Sektion Reinach. — VI. 4675 Rohrbach, Alfred F., Spezialbänder. Reuten: II. 6958 Curthod, R., Chavannes. Rheinfelden: V. 6485 Negenborn-Piltz, Dorothea, Frau, Fischzuchtanstalt. Rorschach: IX. 4941 Ornith. Gesellschaft, Abt. Geflügel. Rorschacherberg: IX. 2357 Soppella, J. & B. Rütt (Gl.): IXa. 1154 Meier, Friedrich, Vertrieb. St. Moritz: X. 3133 Schäfer, Gert, dipl. Architekt. St.-Urban: IVa. 2556 Donzè, Marcelin, receveur paroissial. Seewen (Sol.): V. 9228 Tschalrand, Xaver, Garage und mech. Werkstätte. Seon: VI. 2847 Hauri-Engler, R. Sluis: IIc. 1291 Fédération commerce, transport et alimentation, section générale de Sion et environs. Sisseln: V. 11455 Wurz-

Gass, Walter, Landesprodukte, Sauerkraut- und Sauerrübenfabrik. Sternberg: VIII. 23403 Briner-Kretz, Anna, Frau. Tägerwilen: VIII. 580 Hummel, Carl, Jr., vorm. K. Fr. Hummel, Möbelschreiner Gottlieb. Teniklen: V. 8768 Bürger- und Armenkasse. Thiernehen: III. 6725 Halner, Robert, Gartenbau. Thun: III. 8472 Bau- und Handelsgenossenschaft der Volksmission Thun. — III. 5290 Verlag « Jungschweizer », Geschäftsblatt A.-G. Trogen: IX. 5617 Kässeram der Kirchengemeinde. Unterstammheim: VIIIb. 1647 Baehofen, G., Metzger. Uster: VIII. 17481 Spindel-Motoren- & Maschinenfabrik A.-G. vorm. Weber & Co. Vevey: Ib. 1568 Club philatélique Vevey et environs. Wittwil: IX. 7171 Kambl, Walter, Dr. phil., Chemiker. Wül (St. G.): IX. 1194 Steiner, B., Versandgeschäft. Winterthur: VIIIb. 2252 Allg. Schweiz. Jagdschutzverein, Sektion Zürich, Gruppe Winterthur. — VIIIb. 2332 Tössermer Schulkeraden, Jahrgänge 1891-92, Töss. Yverdon: II. 6972 Société de modè et cldre doux Yverdon et environs. Zell (Luz.) IIIa. 515 Stettler, Hans, Metzger. Zolingen: Vb. 1082 Suter, Hans, Mech. Schlosserei. Zollikofen: III. 8107 Kissling, Otto, Ingenieurbureau. Zuchwil: Va. 496 Naturschutzvereinigung Zuchwil. Zürich: VIII. 24925 A.-G. E. Trudel. — VIII. 24940 Anmann, Richard, Dr. med. dent., Zahnarzt. — VIII. 7645 Arbeitgeberverband Schweiz. Seiden-Hulls-Industrieller (A. S. H. I.). — VIII. 22561 Ausserdienstliche Gebirgs- und Skiausbildung 6. Division. — VIII. 24924 Baumann, Robert, Dr. med., Arzt. — VIII. 24910 Baur, Jakob, Holländische Senkkörner. — VIII. 12428 Blek, Otto, Entkalkungs-Apparate. — VIII. 24935 Bremstechnik A.-G. — VIII. 23458 Brunner-Flogger, William, Dr. — VIII. 24928 Chlogna, Cesare, Kaufmann. — VIII. 24916 Erni, Josef. — VIII. 2367 Fierz, Paul, Architekt. — VIII. 24933 Frey, Franz, Spezialkaufmann. — VIII. 2338 Furrer, Alired, Metzger. — VIII. 24912 Gibello, Isidoro, Wein-Import. und Vertretungen. — VIII. 24936 Gonzenbach, Bertha, Frau. — VIII. 23860 Grob, Max,

Ingenieur. — VIII. 4876 Hage, Emil, Wwe., Bijouterie. — VIII. 24911 Hagmann, Franz, Blumenhaus Milchbuck. — VIII. 24917 Hasgall, Maschinen und Werkzeuge. — VIII. 24918 Hauser, Wilhelm, Tapezierer-Werkstätte und Aussteuergeschäft. — VIII. 24934 Hofer, Fritz, Dr. — VIII. 24938 Immobiliengesellschaft Panorama A.-G. — VIII. 21618 Kaegi, Jakob, Elektromech. Werkstätten. — VIII. 24939 Kellenberg, Paul Arthur, Import. — VIII. 24909 Klinke, Willibald, Dr. — VIII. 24881 Leemann & Baumann, Reklame, Graphik und Photo. — VIII. 22437 Liechli, Ernst, Bühnenstrasse 26. — VIII. 2769 Meyer-Burkhard, Hans. — VIII. 24920 Schaal, Carl, Kaufmann. — VIII. 24930 Scheifele, Jakob, Bauunternehmung. — VIII. 2329 Schilling, Albert. — VIII. 24926 Schoch, Hans, Verlag. — VIII. 335 Schoop, Adolf, Amerikanische Gummi-Fabrikate. — VIII. 24919 Schurter, F. Willy, Tricotmoden. — VIII. 7756 Schweiz. Seidenstoff-Ausrüster-Verband (S. A. V.). — VIII. 2895 Sigrist, Charles, Maison Charles, Salon de Coiffure. — VIII. 1397 Soennecken, F., Bonn, Zweigniederlassung Zürich. — VIII. 23541 Strobel, Albert, Wasehanstalt. — VIII. 13557 TOBIS Film-Verleih A.-G. — VIII. 7807 Verband Schweiz. Seidendruckereien (S. D. V.). — VIII. 6498 Verband Schweiz. Stückerfärbereien und Appreturen ganz- und halbsiedener Gewebe (S. S. V.). — VIII. 7546 Verband Zürich. Seidenfärbereien. — VIII. 22836 Verlag « Schweizerden » A. G. — VIII. 623 Witschi, Gottlieb, Liegenschafts-Verwaltung. Budapest: VIII. 4310 Gruber Richard G., Dr. jur., Informations- und Privatbüro für Gesellschaftsverbindungen. Colmar (H.-Rhln): V. 13338 Kienzler, Alphonse. Gönningen (Württ.): VII. 1535 Ziegler, Christian, Samen und Blumenzwiebel. Graz: VIII. 22779 Adametz, Fritz, Dr. München: VIII. 24866 Gesellschaft für Garnindustrie m. b. H. Paris: II. 6975 Westphal, Alexandre, Mme. Vaduz: IX. 6100 Ritter, Alois, Dr., Rechtsanwält. Wien: VIII. 22280 Hatzon, Fritz. — VIII. 21645 Schönbeck, Kurt, Diplomkaufmann.

Basler Kantonalbank, Basel

Staatsgarantie

Dotationskapital Fr. 25,000,000. Reserven Fr. 35,300,000

Wir sind bis auf weiteres, sowohl gegen bar als auch in Konversion, Abgeber von

4 % Obligationen unserer Bank, zu pari

auf 4 1/2 Jahre fest und nachher gegenseitig auf sechs Monate kündbar. 2369

Die Direktion.

Ports-Francis et Entrepôts de l'Etat de Genève

Genève-Cornavin

Téléphone 26.544

Vastes caves et magasins reliés à la gare principale

Tarifs spéciaux de pénétration

WARRANTS

140-1

CHIMICA S.A. Giornico

L'assemblée générale extraordinaire

du 12 septembre 1935 a décidé la liquidation de notre société et a confié au Conseil d'administration le soin d'opérer la liquidation.

Conformément à l'article 665 du Code des Obligations, les créanciers sont sommés par la présente de produire leurs créances.

Giornico/Bodio, le 19 septembre 1935. 2374

Le conseil d'administration de la CHIMICA S.A. en liquidation.

NORDHAG, Nordholzhandels-Aktiengesellschaft in Zürich

In der Generalversammlung vom 29. August 1935 ist die Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Die Gläubiger werden daher gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

(9560 Z) 2345 i

Zürich, den 29. August 1935.

Der Liquidator:
Rechtsanwalt Dr. J. Barth, Löwenstrasse 53, Zürich 1.

Société des Forces Motrices du Reffrain

Société anonyme au capital de fr. 24,500,000, dont le siège était à Paris, 68, rue du Faubourg St-Honoré, actuellement dissoute par suite de son absorption par voie de fusion avec la Société des Forces Motrices de la Loue, actuellement dénommée Société des Forces Motrices de l'Est, société anonyme au capital de fr. 39,100,000, ayant son siège à Paris, 68, rue du Faubourg St-Honoré.

Tirage du 5 septembre 1935

Emprunts 4 1/2 % — 1908 - 1910 - 1912

Liste des 339 obligations remboursables à partir du 1^{er} janvier 1936 avec le coupon du 1^{er} juillet 1936 attaché:

14	555	1175	1792	2447	3083	3745	4394	5058	5677	6270	6920	7480
31	597	1197	1807	2467	3107	3766	4404	5059	5717	6308	6923	7496
52	601	1223	1842	2476	3141	3774	4431	5095	5752	6329	6926	7523
64	642	1227	1882	2513	3142	3815	4444	5106	5774	6351	7014	7539
82	684	1265	1899	2527	3153	3825	4464	5127	5787	6381	7015	7550
119	685	1267	1931	2590	3155	3877	4549	5155	5828	6441	7055	7558
124	720	1309	1939	2627	3206	3885	4558	5173	5845	6450	7079	7584
170	780	1337	1940	2638	3221	3901	4576	5244	5862	6463	7103	7630
188	797	1342	1987	2662	3222	3911	4581	5256	5885	6493	7116	7639
210	798	1348	2004	2679	3318	3944	4647	5267	5910	6514	7119	7645
219	804	1372	2053	2740	3330	3954	4649	5284	5917	6539	7139	7661
285	832	1407	2089	2741	3332	4007	4658	5322	5932	6562	7205	7664
290	854	1416	2094	2746	3342	4009	4710	5346	5951	6592	7221	7707
317	872	1444	2115	2795	3399	4041	4712	5368	5969	6615	7239	7719
350	902	1461	2126	2827	3411	4043	4788	5379	6036	6641	7298	7738
356	917	1474	2135	2870	3474	4075	4799	5393	6037	6642	7299	7766
359	933	1512	2181	2882	3468	4111	4824	5411	6054	6671	7301	7798
361	948	1513	2230	2925	3499	4164	4837	5447	6066	6714	7326	7811
395	989	1525	2239	2930	3528	4175	4860	5466	6076	6724	7334	7838
408	1010	1526	2268	2972	3538	4179	4865	5478	6105	6759	7336	7847
445	1037	1587	2273	2991	3566	4222	4896	5546	6145	6760	7356	7863
446	1040	1651	2311	2998	3637	4228	4933	5559	6155	6801	7373	7895
473	1069	1691	2341	3018	3643	4256	4934	5588	6158	6812	7431	7903
511	1141	1720	2357	3043	3682	4272	4959	5622	6205	6852	7434	7946
520	1152	1726	2393	3051	3694	4307	4994	5633	6248	6871	7458	7957
534	1161	1763	2429	3059	3724	4315	5025	5663	6267	6919	7472	7972

Numéros des obligations restant à rembourser:

Tirage 1932, coupon 1^{er} juillet 1933 attaché n° 1143.
Tirage 1933, coupon 1^{er} juillet 1934 attaché n° 767, 2040, 3326, 6159, 7949.
Tirage 1934, coupon 1^{er} juillet 1935 attaché n°: 509, 630, 644, 761, 774, 786, 788, 880, 962, 1014, 1155, 1376, 1695, 1750, 1791, 1811, 1827, 1983, 2247, 2305, 2351, 2630, 2714, 2798, 3325, 3356, 3943, 4148, 4227, 4232, 4350, 4540, 4724, 5075, 5440, 5474, 5777, 5784, 6209, 6275, 6439, 6494, 6611, 7017, 7042, 7132, 7242, 7337, 7395, 7470, 7527.

Laboratoires Sauter S.A., Genève

Convocation à l'assemblée générale ordinaire

du lundi 14 octobre 1935, à 10 heures, au Siège social, Route de Lyon 57, Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil sur l'exercice 1934/35.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation du bilan et du compte de profits et pertes; décharge au conseil.
- Nomination de l'organe de contrôle.
- Propositions individuelles.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, par la Société de Banque Suisse à Genève, ou par le siège social des Laboratoires Sauter.

Le dernier bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 1^{er} octobre 1935. (9879 x) 2427 i

Le conseil d'administration.

S. A. des Ateliers de Sécheron, Genève

Paiement du dividende

Le dividende de l'exercice 1934/1935, fixé par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires de ce jour, à 3 %, sera mis en paiement dès le 1^{er} octobre 1935 aux domiciles ci-dessous indiqués, à raison de:

Fr. 6. — par action

sous déduction de l'impôt fédéral sur les coupons, contre remise du coupon n° 10 des actions émises le 1^{er} avril 1925.

Domiciles de paiement:

à Genève: S. A. des Ateliers de Sécheron,
Société de Banque Suisse,
MM. Hentsch et Cie;

à Lausanne: Société de Banque Suisse.

Genève, le 30 septembre 1935. (9854 x) 2425 i

Le conseil d'administration.

AVIS

Les porteurs des obligations 5 % émises le 2 octobre 1933 par la société anonyme Société horlogère Reconvieller (Reconvieller Watch Co.), à Reconvieller, sont avisés qu'au tirage au sort du 23 septembre 1935 les obligations n°s 20, 44, 46 et 70 ont été désignées pour être présentées au remboursement dans les bureaux de la dite société le 31 décembre 1935. Dès cette date elles cesseront de porter intérêt.

L'administrateur: J. Ruedin.

Verzollungen Einlagerungen Danzas & Co. Schaffhausen

Tel. 1285 und 1286
Deutsch. Schweiz.
Grenzstation

Importe und Exporte
von und nach Deutschland

Zu verkaufen, mittlere Getreidemühle

In der Ostschweiz. Kontingent 150 Wagen mit Silo, Wasserkraft, Garage und guter Kundenschaft. 2420' Interessenten belieben sich zu melden unter Chiffre OF 863 Z an Orett Füssli-Annoneen, Zürich, Zürcherhof. (OF 26698 Z)

Fabrikanlage billig zu verkaufen (event. mit Vorkaufrecht zu vermieten)

passend für jede Industrie und als Lagerraum, in Ortschaft Nähe Zürich, 5 Minuten von Bahnstation. 2 gut erhaltene Massivgebäude von zusammen ca. 2000 m² Arbeitsräumen, dazugehörend Kesselhaus, Waschhaus, Schopf (Garage), Wohnhaus mit Bureau, grosser Park mit Gartenhaus, Wiesland (Umgelände ca. 4000 m²), 3 Arbeiterhäuser mit 8 Wohnungen. Anmeldungen unter Chiffre D 9532 Z an Publettas A.G. Zürich. 2936'



Das Pelikan

Schreibband
Ist infolge seiner Haltbarkeit und Ergiebigkeit preiswert im Gebrauch!
Erhältlich in den Papeterien und Fachgeschäften.
GÖNTHER WAGNER A.-G., ZÜRICH

Institut auf dem Rosenberg Verzollung Knaben-Internat bei St. Gallen (vormals Dr. Schmidt)

Alle Schulstufen. Kantonale Maturitätsprivilegien; Handels- und Literarmatura. Einziges Institut mit staatlichen Sprachkursen. Franz. und deutsche Handelsschule. Spezialabteilung für Jüngere. Individualisierung. Prosp. durch Dir. Dr. Lusser.

Auskunftei ARGUS Olten

Inhaber: Kölliker & Grob
Auskünfte in der ganzen Schweiz
einzel und im Abonnement

Inkasso-Büro

Vertretung in Nachlass- und Konkursverfahren.
5jährige Praxis 136-1 Tel.: 28.442



Olympia Schreibmaschinen

Europa Schreibmaschinen A. G.

128-1
Filiale Zürich
Weinbergstrasse 15 Telefon 47.039

Transport A.-G. Zürich

2 Kornhausbrücke — Telefon 56.876
Zweig-Bureaux: Basel, St. Jakobstrasse 167, Telefon 20.213
Lausanne, Bel-Air Metropole, Telefon 31.900

Leistungsfähigste Spezialfirma für
Warentransporte mit Lastautomobilen für Handel u. Industrie
Grosser Lastwagenpark 2-10 T. Unsere äussersten Frachtsätze, in welchen die Transportversicherung eingeschlossen ist, **reduzieren Ihr Frachtbudget erheblich.** — Verlangen Sie unverbindlich unsere Preise für die Sie interessierenden Relationen. — Beste Referenzen. 297 Z



SCHUTZMARKE
Kohle-Papiere
Farbbänder
Dauermatritzen
sind

Schweizerprodukte
Für erstklassige Qualität bürgt unsere Fabrikmarke. Ihr Lieferant soll Sie mit Carfa bedienen.
Carfa S.A., Péry/Biel
Telefon 70104

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsprotokoll

Ueber den Nachlass des am 14. Juli 1935 verstorbenen 2251

Hr. Erhard Schmid

geb 1885, gewesener Fabrikant von Thalwil, wohnhaft gewesen an der Kantstrasse Nr. 3, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft der Firma Erhard Schmid Söhne, Seidenstoffdruckerei, Rigistrasse Nr. 4, in Zürich 6, Fabriken in Richterswil und Netstal, ist mit Verfügung des Einzelrichters für nicht-streitige Rechtssachen beim Bezirksgericht Zürich vom 23. August 1935 das öffentliche Inventar angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 4. Oktober 1935 beim unterzeichneten Notariat Fluntern Zürich (Freiestrasse 5) anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind. (Art. 590, Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Zürich, den 3. September 1935.

Notariat Fluntern-Zürich:
O. Grimm, Substitut.

Société Anonyme des Etablissements Jules Perrenoud & Cie., Cernier

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu samedi 12 octobre 1935, à 16½ heures, dans la Salle du Tribunal, à l'PHôtel de ville de Cernier

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations annuelles statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, au 30 juin 1935, et le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 2 octobre 1935, au siège social à Cernier, à la Banque Cantonale Neuchâtoise, à Neuchâtel, à ses Succursales et à son Agence de Cernier.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées dès le 2 octobre jusqu'au 10 octobre 1935 moyennant justification de la possession des titres, au siège social, à Cernier, ainsi qu'aux guichets de la Banque Cantonale Neuchâtoise ci-dessus désignés. (8547 N) 2421 I

Cernier, le 27 septembre 1935.

Le conseil d'administration.

Fällige Mieten

ersehen Sie aus
Landolts 64-4

Mieter- Kontrolle

mit losen Blättern
Prospekt 185 z. D.



Handels- & Rechts-Auskünfte Renseign. commerc. & juridiq.

Bern: Berat. & Inkassostelle A.G., Markt 37, Tel. 28.287.
Genf: Me L. Willemin, avocat, Ceard 13, Adv., Ink. — A. Lüthi, agent d'affaires, autor. Gérant du Crédit-reform. 2, Tour Maitresse. Luzern: Fr. Widmer, Ink. Ink. Olten: Eugen Nagel, Treuhand-Notariat, Tel. 3634. St. Gallen: Max Baumann, Rechts- u. Innessobureau.

Die führende Auskunftei Comptoir Th. Eckel G.

nepr. 1858 empfiehlt sich zur Besorgung v. Handels- & Auskünften sowie für den Einzug von Forderungen jeder Art auf die Schweiz und das Ausland.
Basel, Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich. 700
Eigene Filialen im Ausland.

Offres d'exploitation de Brevets d'invention IMER & DE WURSTEMBERGER E. IMER-SCHNEIDER INGENIEUR-CONSEIL GENEVE

Die Inhaber folgende schweizerische Patente wünschen mit schweizerischen Fabrikanten bzw. Interessenten in Verbindung zu treten und sind gerne bereit, Lizenzen zu erteilen oder die Patente zu verkaufen.

- N° 111545 Waldes & Co., pour: « Druckknopfteil, der mittels einer durch den Stoff durchgesteckten Befestigungsnadel durch Einrollen des Schaftes derselben am Stoffe festgehalten wird ».
- N° 122216 Jean Joseph Martin Lambert Marchand & Prof. Jacobus Cornelis Andriessen, pour: « Verteilvorrichtung für Post- und andere Sachen ».
- N° 138647 Thos. Firth & Sons Limited, pour: « Procédé de fabrication d'objets en alliage d'acier résistant à la corrosion et objet obtenu par ce procédé ».
- N° 157717 Thos. Firth & John Brown Limited, pour: « Ustensile en un acier austénitique chrome-nickel, présentant au moins une soudure et destiné à l'exécution de procédés chimiques ».
- N° 150423 Overhead Limited, pour: « Conduc-teur électrique ».
- N° 155069 Giovanni Morbelli, pour: « Procédé de fabrication d'objets en fibro-ciment résistant à l'eau et aux solutions aqueuses ».
- N° 159662 et son Addition N° 160073, Bozel-Maletra, Société Industrielle de Produits Chimiques, pour: « Procédé de préparation de bichromate de sodium ».
- N° 159663 Bozel-Maletra, Société Industrielle de Produits Chimiques, pour: « Procédé d'oxydation du toluène ».

Gefl. Offerten oder Vorschläge werden durch Herren Imer & von Wurstemberger, vormals E. Imer-Schneider, Ingenieur-Conseil, 14 Rue du Mont-Blanc, Genf, weiterbefördert. 34-1